

# Ostdeutsche Morgenpost

Die „Ostdeutsche Morgenpost“ erscheint siebenmal in der Woche (Montags und nach gesetzlichen Feiertagen als Mittagsblatt) mit fünf Beilagen, ferner Sonntags mit der Kupferdruckbeilage „Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost“. **Bezugspreis** (im voraus zahlbar): Durch unsere Boten frei ins Haus 2,60 RM. monatlich (einschließlich 45 Rpf. Beförderungsgebühr); durch die Post 2,80 RM. monatlich (einschließlich 56 Rpf. Postgebühr), dazu 42 Rpf. Postaufschlag. Durch höhere Gewalt hervorgerufene Betriebsstörungen, Streiks usw. begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Zeitung.

## Führende ober-schlesische Zeitung

Verlag: Beuthen OS., Industrie-Str. 2, Stadtschiffswerkstatt, Bahnhofstr. 1, Tel. Sammel-Nr. 2831. Zweiggeschäftsstellen in: Gleiwitz, Wilhelmstr. 61, Tel. 2200; Hindenburg, Kronprinz-Str. 282, Tel. 4117; Oppeln, Ring 18, Tel. 2970; Ratibor, Adolf-Hitler-Str. 20, Tel. 301; Kattowitz (Poln.-Oberschl.), ul. Marjaska 1, Tel. 483; Breslau, Herrenstr. 30, Tel. 53 637. Chefredaktion: Hans Schädewaldt, Beuthen OS.

**Anzeigenpreise:** Die 10-gepaltene Millimeterzeile 15 Rpf.; amtliche und Heilmittelanzeigen sowie Darlehensangebote von Nichtbanken 20 Rpf. — Die 4-gepaltene Millimeterzeile im Reklameteil 80 Rpf. Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen sowie für die richtige Wiedergabe telefonisch aufgegebenen Anzeigen wird keine Gewähr übernommen. Bei gerichtlicher Beitreibung, Vergleich oder Konkurs kommt jeglicher Rabatt in Fortfall. Anzeigenschluß 18 Uhr. — Postcheckkonto: Breslau 26 808. Verlagsanstalt Kirch & Müller, GmbH, Beuthen OS. Gerichtsstand: Beuthen OS.

## Ziele der Arbeitsschlacht

# Keine Rückschläge im Winter

## Im September an die 4-Millionen-Grenze

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 10. August. Ueber den Stand der Bekämpfung der Arbeitslosigkeit und die weiter zu ergreifenden Maßnahmen fand unter dem Vorsitz des Präsidenten der Reichs-Präsidenten der Landesarbeitsämter teilnahmen.

Die Reichsanstalt zielt weniger dahin, für den Sommer einzelne Teilbezirke frei von Arbeitslosen zu machen, vielmehr wird eine organische Entwicklung angestrebt, die auf längere Sicht arbeitet und insbesondere auch Rückschläge im Winter vermeiden will.

Hierzu dienen die von der Reichsregierung durchgeführten großen Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen, der verstärkte Einsatz von Notstandsarbeiten und die Landhilfe. Wichtig sind daneben die Bestrebungen der Arbeitgeber, durch sachgemäße Durchprüfung der Betriebe auf Doppelbediener und anzulässige Frauenarbeit sowie durch Bekämpfung der Schwarzarbeit Arbeitsplätze, insbesondere für die langfristig Erwerbslosen und sozialbedürftigen Volksgenossen freizumachen.

Es kam allgemein zum Ausdruck, daß alle diese Bemühungen von einer weit größeren Wirksamkeit als früher sind, weil seit dem Bestehen der neuen Regierung ein Anwachsen des allgemeinen Vertrauens festzustellen ist und darüber hinaus sich in weiten Kreisen der Bevölkerung ein begeisterungsvoller Opferwille zeigt. Angesichts dieser von der Regierung gewachten Kräfte sprach der Präsident der Reichsanstalt die Erwartung aus, daß die Zahl der statisch erfaßten Arbeitslosen, die im Februar mehr als 6 Millionen betrug,

Ende September die Vier-Millionengrenze erreichen wird. Die Anstrengungen müßten jedoch ganz besonders darauf gerichtet sein, diese Zahl auch

im Winter nicht wesentlich anwachsen zu lassen.

Notwendig ist zur Erreichung dieses Zieles u. a. ein Einwirken auf die von der Saison beeinflussten Wirtschaftsbetriebe, vor allen Dingen ein Appell an die Landwirtschaft, im Interesse der Gesamtheit in diesem Winter möglichst viele ihrer Arbeitskräfte einschließlich der Landhelfer weiter zu beschäftigen. Das Durchhalten dieser Arbeit in den Wintermonaten sei die beste Winterhilfe der Landwirtschaft. Im Baugewerbe müsse dahin gestrebt werden, die winterliche Arbeitsruhe auf die Zeit des strengen Frostes zu beschränken und durch geeignete Sondermaßnahmen die Fortführung der Arbeiten auch in den Wintermonaten sicherzustellen.

Berlin, 10. August. Für Arbeitsbeschaffungszwecke wurden durch den Kreditausschuß der Deutschen Gesellschaft für Öffentliche Arbeiten AG. (Deffa) Kredite von über 5 Millionen Reichsmark bewilligt, davon über 3 Millionen Reichsmark aus dem neuen Arbeitsbeschaffungsprogramm, dessen Durchführung also rasch fortgeschritten.

## Das Colosseum gefährdet



Eins der bedeutendsten klassischen Gebäude in Rom, das Colosseum, mußte an einigen Stellen gestützt werden, da die Gefahr eines Einsturzes vorlag. Es wird alles getan, um dieses historische Gebäude zu retten.

## Nordwest empfiehlt

# 40-Stunden-Woche

Als Mittel der Arbeitsstreckung

(Telegraphische Meldung)

Düsseldorf, 10. August. Der Vorstand des Arbeitgeberverbandes für den Bezirk der Nordwestlichen Gruppe des Vereins Deutscher Eisen- und Stahlindustrieller hat in seiner jüngsten Sitzung einen Beschluß gefaßt, in dem es heißt:

„Im Kampfe um die Verminderung der Arbeitslosigkeit müssen alle Möglichkeiten zur Einstellung neuer Arbeitskräfte ausgenutzt werden. Die Verteilung der Arbeit auf eine größere Zahl Arbeitnehmer durch Arbeitsstreckung ist unter den gegenwärtigen Verhältnissen ein erfolgversprechender Weg. Wir empfehlen daher unseren Mitgliedsfirmen dringend, dafür Sorge zu tragen, daß die durchschnittliche Arbeitszeit des Gesamtbetriebes oder einer geschlossenen Werkseinheit an den sechs Wochentagen vierzig Stunden für Arbeiter und Angestellte nicht wesentlich übersteigt, soweit nicht wichtige betriebliche oder wirtschaftliche Gründe entgegenstehen.“

## Vorsicht

# bei Finanzierungsangeboten

Von zuständiger Seite wird mitgeteilt:

In letzter Zeit häufen sich die Fälle, daß verschiedene Vereine und Verbände (insbesondere im Bereiche der Bauwirtschaft), vorgeben, Finanzierungen von Unternehmungen und Bauten mittels neuartiger Methoden vornehmen zu können (durch Ausgabe von Arbeitsbeschaffungsscheinen, sogen. Zettel-Wechseln usw.) und sich darauf berufen, daß ihre Methoden von Staatssekretär Feder gebilligt würden. Diese Vereine und Verbände stützen sich sämtlich mehr oder weniger auf die theoretischen Gedanken Silvio Gsells. Staatssekretär Feder hat von jeher im schärfsten Gegensatz zu den Ideen Gsells gestanden und lehnt sie nach wie vor als im volkswirtschaftlichen Sinne höchst bedenklich und sogar gefährlich ab. Keiner dieser Verbände hat daher das Recht, sich auf Staatssekretär Feder zu berufen.

Der französische Arbeitsminister verhandelte mit Abordnungen der Straßburger Arbeitgeber und Arbeitnehmer. Eine Lösung wurde nicht erzielt.

Die Münchener Polizei hob eine Druderei aus, in der kommunistische Geschriften hergestellt worden waren.

## 340 Häftlinge abgehoben

(Telegraphische Meldung)

Breslau, 10. August. Am Donnerstag nachmittag wurden 340 Breslauer politische Häftlinge aus dem Konzentrationslager in einem Sonderzug nach dem großen Lager Dsnabrud gebracht. Unter ihnen befand sich der frühere Oberpräsident Lüdemann und der frühere Bürgermeister Maché. Es heißt, daß noch weitere Häftlinge das Breslauer Lager verlassen werden, um neuem Zuzug Platz zu machen.

## Die Reden des Führers

Bedeutende Buchveröffentlichung

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 10. August. Die grundlegenden Reden des Reichskanzlers Adolf Hitler nach der Machtübernahme durch die nationalsozialistische Bewegung sind in einem Buch zusammengefaßt, das neben dem Verlag von Dietrich & Deichert, Berlin, erschienen ist. Es enthält neben dem Aufruf der Reichsregierung vom 1. Februar 1933 und der Rede des Reichspräsidenten von Hindenburg vom 21. März sämtliche großen und grundlegenden Reden des Kanzlers. Sie enthalten die weltanschaulichen Grundzüge, auf denen das nationalsozialistische Deutschland aufgebaut wird.

Dem Buch, das auch in englischer, französischer, spanischer, holländischer und portugiesischer Sprache erscheinen wird, hat Reichsminister Dr. Goebbels ein Vorwort mit der Überschrift „Das junge Deutschland will Arbeit und Frieden“ vorangestellt.

## Strafverfahren gegen

# Mirag-Geschäftsführer

(Telegraphische Meldung)

Leipzig, 10. August. Gegen den Intendanten der Mitteldeutschen Rundfunkgesellschaft, Professor Dr. Renck und gegen den früheren Geschäftsführer Dr. Kahl sowie gegen die beteiligten Berliner Personen ist ein Strafverfahren wegen gemeinschaftlicher Untreue eingeleitet worden. Die beiden Leipziger Beteiligten, die sich in Polizeihaft befinden, bestreiten, öffentliche Gelder zu unächlichen Ausgaben verwandt zu haben. Dr. Kahl ist in Oberstdorf im Allgäu verhaftet worden.

## Funktionärversammlung ausgehoben

(Telegraphische Meldung)

München, 10. August. Bei der Brand des in Dachau internierten ehemals führenden Kommunisten Hans Breißel entdeckte man eine kommunistische Funktionärssitzung. Drei Funktionäre wurden in Schutzhaft genommen. Einer von ihnen ist der Geheimkurier der KPD, der die Verbindung zwischen der KPD, Nordböhmen und der kommunistischen Literaturzentrale in der Tschechoslowakei herstellte.



# Gömbös empfängt Professor Bleher

Bereinigung der deutschen Minderheitsklagen — Deutsche Gäste in Ofenpest

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 10. August. Die freundschaftlichen Beziehungen zwischen Deutschland und Ungarn, die so sympathisch bei dem Besuch des Ministerpräsidenten in Berlin zum Ausdruck gekommen sind, beginnen sich auch zum Besten der deutschen Minderheit in Ungarn auszuwirken.

Schon vor mehreren Monaten hatte Gömbös in einer Rede von der Regierungsbank aus angekündigt, er werde sich mit dem Führer der deutschen Minderheiten, dem früheren Minister Dr. Bleher, an den Verhandlungstisch setzen, um in Zukunft den Beschwerden der deutschen Minderheit nach Möglichkeit zu begegnen. Am Freitag wird der Ministerpräsident den Professor Bleher empfangen. Im Interesse der Freundschaftsbeziehungen, die zwischen beiden Ländern bestehen, ist es von unendlicher Bedeutung, daß die Aussprache fruchtbar sei und der deutschen Minderheit Ungarns die Erfüllung berechtigter Forderungen, namentlich die Zulassung von deutschen Minderheitsschulen, bringen möge.

In den nächsten Tagen treffen in Ofenpest auf Einladung und als Gäste der ungarischen Regierung 80 Mitglieder der Hitlerjugend ein. Für den Empfang und zehntägigen Aufenthalt ist ein umfangreiches Programm aufgestellt. Die deutsche Jugend soll u. a. auch den Plattensee besuchen. Nachdem schon vor einigen Wochen 400 Reichsdeutsche, namentlich aus Baden, die ungarische Hauptstadt besucht haben und in der zweiten Hälfte des August auch noch eine weitere Gruppe von 600 Reichsdeutschen kommen wird, ergänzen sich die Freundschaftsbeziehungen beider Länder auch auf dem Gebiet des Fremdenverkehrs.

## Kommunistische Wähler in den Siemenswerken

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 10. August. In den Siemenswerken in Siemensstadt wurde der Versuch gemacht, unter die Belegschaft kommunistische Flugblätter, in denen zur Sabotage und zum Streik gehetzt wurde, zu verteilen. Durch die Wachsamkeit der Arbeiterschaft konnten jedoch 15 der Heizer gefasst werden. Sie wurden in Schutzhaft genommen und in ein Konzentrationslager gebracht. Die Festgenommenen haben strenge Strafen wegen Hochverrats zu erwarten.

Der Leiter der Geheimen Staatspolizei weist in diesem Zusammenhang darauf hin, daß in Zukunft jeder Verteiler kommunistischer oder anderer Flugblätter, die gegen den Bestand der nationalen Regierung gerichtet sind, damit zu rechnen hat, auf mehrere Jahre in ein Konzentrationslager zu kommen. SA und SS haben die Anweisung erhalten, jeden Verteiler derartiger Flugblätter anzuhalten und dem Geheimen Staatspolizeiamt zuzuführen.

## Viertelmillion Arbeitsdienstwillige

Berlin, 10. August. Am 30. Juni d. J. waren insgesamt 252 857 Arbeitsdienstwillige im Deutschen Reich an 4 717 Maßnahmen beschäftigt. Die größte Zahl der Beschäftigten entfiel auf Bodenverbesserungsarbeiten, nämlich 110 826. Die Zahl der geleisteten Tagewerke im ganzen Reich betrug im Juni über sechs Millionen. Auf je 100 Arbeitslose kamen Ende Juni 5,2 Arbeitsdienstwillige gegen nur 4,4 Ende April.

Ende des Monats Juni liefen im Notwehr der Deutschen Jugend insgesamt 1 050 Maßnahmen, an denen 84 724 Jugendliche beteiligt waren, darunter 7 238 weibliche. Mehr als 33 000 Jugendliche erhielten dabei auch eine gemeinschaftliche Mahlzeit. Berufliche Lehrgänge liefen Ende Juni 2 445, daran waren insgesamt 65 891 Jugendliche beteiligt.

München, 10. August. In Simbach (Oberbayern) meldeten sich am Mittwoch 6 Mann des österreichischen Bundesheeres in feindlich-mäßiger Ausrüstung. Sie haben die Grenze überschritten, da sie wegen ihrer nationalsozialistischen Gesinnung vor der Entlassung standen. Die Soldaten, die der Garnison Braunau angehört hatten, zogen es vor, nach Deutschland zu gehen.

## Das Denkmal der Deutschen Funkausstellung



In der großen Ehrenhalle der 10. Deutschen Funkausstellung sind die Bildhauer Fuchs und Schellhorn dabei, das riesige Denkmal nach dem Entwurf des Bildhauers Schellhorn zu errichten, das die Einigung Deutschlands durch den Nationalsozialismus symbolisch darstellt.

# Feuergefecht mit KPD-Schmugglern

(Telegraphische Meldung)

Saarbrücken, 10. August. Die „Saarbrücker Zeitung“ meldet aus Losheim: In der Nacht zum Mittwoch kam es auf dem Galgenberge zu einem Feuergefecht zwischen Zollbeamten und Kommunisten. Die Kommunisten waren im Begriff, kommunistische Flugblätter nach dem Reich einzuschmuggeln. Schließlich ging den Kommunisten die Munition aus und es gelang,

sieben von den Verbrechern festzunehmen. Sie sind teilweise aus Gelsenkirchen. Im Zusammenhang mit dieser Angelegenheit wurden in Losheim zwei bekannte Kommunisten verhaftet. Sämtliche Verhafteten wurden nach Trier in ein Gefängnis gebracht. Die Feuerwaffen und etwa 80 Pfund Druckschriften wurden beschlagnahmt.

# Gaarpresse-Protest beim Völkerbund

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 10. August. Der Verein der Saarländischen Presse hat an den Völkerbundsrat ein Schreiben gerichtet, in dem gegen die Unterdrückung der deutschen Presse im Saargebiet energisch protestiert wird.

Die Regierungskommission des Saargebietes hat in den letzten Monaten die saarländische Presse mit Verboten geradezu übersättigt. Bei ihrem stets gegen die nationale Presse gerichteten Vorgehen stützt sich die Regierungskommission auf einen Erlass zur „Aufrechterhaltung der Ruhe und öffentlichen Sicherheit im Saargebiet“. Die Bestimmungen dieses Erlasses sind, wie in dem Schreiben an den Völkerbundsrat hervorgehoben wird, von einer bedrohlichen Ungenauigkeit. Sie lassen alle Möglichkeiten offen, die sich in der bisherigen Praxis stets gegen die Interessen der deutschen Saarländers richteten. Die Regierungskommission, die es nicht für angebracht hielt, wenn in den letzten Monaten im Saargebiet

erscheinende Zeitungen Mitglieder der Regierung beschimpften, dagegen einzuschreiten, glaubte bei jeder Gelegenheit, den

Schutz derjenigen Kreise übernehmen zu müssen, die offen oder versteckt, separatistische Propaganda betreiben.

Eine Überprüfung der Verbotsanlässe in den letzten Monaten zeigt, daß regelmäßig dann von der Regierungskommission vorgegangen wurde, wenn eine deutschgesinnte Zeitung gegen die unheilvolle Tätigkeit dieser separatistischen Wähler-Vermehrung einlegte.

Die Erregung, die sich nicht nur der unmittelbaren betroffenen journalistischen Kreise, sondern der gesamten saarländischen Bevölkerung wegen dieser Taten bemächtigt hat, ist nur allzu verständlich. Es dient nicht der Aufrechterhaltung und Förderung der notwendigen saarländischen Freiheit, wenn der überwältigende Teil der Bevölkerung der Organe seiner öffentlichen Willens- und Meinungsbildung systematisch beraubt wird. Die Regierungskommission hat zu wiederholten Malen, so durch ihre Erklärung zur kommenden Abstimmung, die zutreffend als ein

## „Schutz für Verräter“

bezeichnet wurde, bewiesen, daß sie nicht die mit ihrer Stellung vereinbarte einzig korrekte und loyale Haltung einnimmt. Man erwartet, daß sich der Völkerbundsrat der hohen Verantwortung bewußt ist, die ihm durch den Protest der saarländischen Presse auferlegt wird.

## Die Reihen-Garderobe



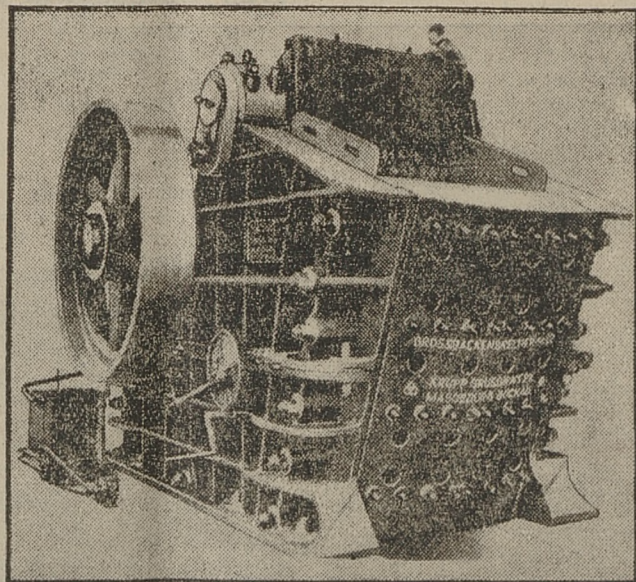
Im Deutschen Künstlertheater Berlin ist zum ersten Male die neue Reihen-Garderobe eingeführt worden, die das bisherige Durcheinander an den Theatergarderoben beseitigen soll. Es sind verschiedenfarbige Streifen für den Zu- und Abgang des Publikums geschaffen worden, so daß die Besucher in der Reihenfolge ihrer Ankunft abgefertigt werden, ohne das Gedränge entstehen kann.



Der neue Stellvertreter Dorpmüllers

Wilhelm Kleinmann, der bisherige Präsident der Reichsbahndirektion Köln, ist zum Stellvertretenden Generaldirektor der Deutschen Reichsbahngesellschaft berufen worden.

## Der größte „Nußknacker“ der Welt



Die Krupp-Gruson-Werke haben eine riesige Maschine zum Zerkleinern von Gesteins- und Erzblöcken, einem sogenannten „Badenbrecher“, gebaut. Diese 235 000 kg schwere Maschine kann stündlich 500 bis 800 Tonnen Gesteinsmassen zermahlen.



# Aus Oberschlesien und Schlesien

## Der Arbeitsmarkt in Oberschlesien

### 38 000 Arbeitslose weniger

Bedeutender Rückgang seit dem winterlichen Höchststand

Gleiwitz, 10. August. Im Juli hat sich, wie der Präsident des Landesamtes für Arbeitsbeschaffung in Oberschlesien, mitteilt, die Zahl der Arbeitslosen um weitere 3000 verringert. Sie beträgt nun noch 107 185. Das bedeutet gegenüber dem Höchststand der winterlichen Arbeitslosigkeit eine Abnahme um 38 000. Bemerkenswert ist, daß dieser Rückgang nicht allein bei den Saisonberufen eingetreten ist, sondern daß auch in den Berufsgruppen Bergbau und Metallindustrie gegenüber Ende Juni rund 800 Arbeitslose weniger gezählt wurden. In der Berufsgruppe „Hausliche Dienste“ betrug der Rückgang in den Monaten Juni und Juli 1933 rund 643, während in der gleichen Zeit des Vorjahres nur ein Rückgang von 158 zu verzeichnen war. Die Zahl der Hauptunterstützungsempfänger in der Arbeitslosenversicherung ging von 7094 auf 6555 zurück, während bei der Krisenfürsorge ein Rückgang von 27 080 auf 26 351 festzustellen war. Erfreulich ist, daß sich auch die Zahlen der Wohlfahrtserwerbslosen von 40 857 auf 38 818, also um mehr als 2000, verringerte.

## Erfolgreiche Arbeitsschlacht

### 5 Gemeinden im Leobschütz-Lande arbeitslosfrei

Leobschütz, 10. August.

Den Maßnahmen zur Behebung der Arbeitslosigkeit im Kreise, die vor einiger Zeit mit aller Schärfe eingeleitet haben, ist erfreulicherweise ein beachtenswerter Anfangserfolg beschieden gewesen. So sind 5 Gemeinden (Dittmerau, Eglau, Kreisewitz, Trenkau, Tschirnau) frei von Arbeitslosen. Nur Wohlfahrtsempfänger, also keine Arbeitslosen, die durch das Arbeitsamt unterstützt werden, führen die Dörfer Königsdorf, Kreuzendorf, Rafau, Sabschütz und Tropplowitz Dorf. Der erste Schritt im Kampf gegen die Arbeitslosigkeit ist von Erfolg gekrönt gewesen. Hoffentlich kann recht bald eine weitere Anzahl Gemeinden das gleiche bezeichnen.

## Zwei Personen im Rhnauer Stausee ertrunken

Waldburg, 10. August.

Der 21 Jahre alte Kellner Alfred Kriften aus Dittersbach und die 21jährige Hausangestellte Martha Rosemann aus Althain bei Dittersbach fielen in einem Boot auf dem Rhnauer Stausee auf. Sie wollten gegen Abend noch ein Bad nehmen und gingen etwa 100 Meter von dem Aufbahrungsschuppen des Motorbootes in das Wasser. Als sie etwa einen Meter vom Ufer entfernt waren, geriet Kriften in eine abschüssige Stelle und versank, wobei er seine Begleiterin mit ins Wasser riß. Noch ehe Hilfe herbeigerufen werden konnte, versanken beide in der Tiefe. Sofort herbeigeeilte Taucher suchten die Stelle ab, hatten aber keinen Erfolg.

## Devisenschieber auf der Anklagebank

### Die Aktien des „großen Unbekannten“

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 10. August.

Vor dem Hindenburg Schöffengericht hatte sich am Donnerstag der frühere Frieseur Franz W. aus dem Stadtteil Zaborze zu verantworten. Der Angeklagte soll im Herbst des vergangenen Jahres, als er in Amsterdam weilte, ausländische Aktien für den Nominalbetrag von annähernd 6300 Mark erworben und durch einen unberechtigten Weiterverkauf 1000 Mark davon verdient haben, selbstverständlich ohne vorher die zuständigen Stellen von dem Erwerb oder gar Verkauf der fremden Aktien zu benachrichtigen.

W. stellte jedoch alles in Abrede und erklärte, daß er bereits vor seiner Reise nach Holland die Aktien von einem Berliner Reisenden gekauft habe, der sich in seinem Geschäft rasiere ließ. Gesprächsweise habe ihm der Reisende, in diesem Falle wieder einmal „der große Unbekannte“, in aufdringlicher Weise den Ankauf der Aktien empfohlen,

weil damit gute Geschäfte zu machen seien und die hierfür aufgebrauchten Gelder angeblich zum Kauf einer Besingung Verwendung finden sollten. Die Ermittlungen ergaben jedoch, daß die Aktien schon eine weite Reise hinter sich hatten und nicht nur Holland, sondern auch schon Belgien passiert hatten. Der Verkauf brachte mehr als 7000 Mark ein, die selbstverständlich sofort nach Bekanntwerden der Beschlagnahme verfielen.

Die Angaben des Angeklagten, er habe die Aktien von einem Berliner Reisenden erworben, wurden durch den Staatsanwalt als unwahr hingestellt. W. habe genau gewußt, daß er sich gegen die Gesetze verbeuge, seine Handlungsweise sei unmoralisch und verwerflich. Denn ein Reisender aus Berlin hätte sich für ein derartiges Geschäft bestimmt eine andere Verkaufsquelle gesucht als gerade einen Frieseur. Im übrigen habe er den Angeklagten als voll überführt, da er sich durch sein Tun einer Gefährdung der deutschen Währung und der deutschen Volkswirtschaft schuldig gemacht habe. Aus diesem Grunde beantragte der Anklagevertreter zwei Monate Ge-

fängnis, 500 Mark Geldstrafe oder weitere fünfzig Tage Gefängnis, ferner die Beschlagnahme der fraglichen 7300 Mark.

Nach längerer Beratung erkannte das Schöffengericht auf zwei Monate Gefängnis, 300 Mark Geldstrafe oder 30 Tage Gefängnis und die Beschlagnahme von 7000 Mark.

## Zwei Monate Gefängnis für einen wilden Kraftfahrer

Der Klempner und Kraftwagenführer Friedrich W. hatte am 13. Februar d. J. auf einem für den Verkehr nicht zugelassenen Kraftwagen eine „Sprißfahrt“ durch Hindenburg unternommen. Hierbei raste er in einem gefährlichen Tempo durch die Straßen und fuhr schließlich beim Überqueren der Dorotheenstraße, zwischen Rania- und Gluckaufstraße, in einen Postkraftwagen hinein. Der Postkraftwagen wurde von einem Postkraftwagenführer gelenkt, in dessen Begleitung sich ein Polizeibeamter befand. Während der Polizeibeamte mit unerheblichen Verletzungen davontam, erlitt der Lenker des Postkraftwagens so schwere Verletzungen, daß er mehrere Wochen dienstuntauglich war. Das Hindenburg Schöffengericht verurteilte W. zu zwei Monaten Gefängnis mit dreijähriger Bewährungsfrist, wenn er an die Gerichtskasse 50 Mark als Buße zahlt.

## Arbeitsloser von Giftgasen getötet

Kattowitz, 10. August.

Beim Kohlenfördern aus einem Notschacht hinter der Rebengrube im Dombrowaer Revier wurden die Arbeitslosen plötzlich von giftigen Gasen überrascht. Ein Arbeiter war sofort tot, der andere wurde im hoffnungslosen Zustand ins Krankenhaus übergeführt.

## Die Zirkusgalerie eingestürzt

Königshütte, 10. August.

Im Zirkus Staniewski, der gegenwärtig in Königshütte weilt, ereignete sich ein schwerer Unglücksfall. Infolge allzu starker Belastung der Galerie brach diese plötzlich während der Vorstellung ein. Hierbei erlitt die 25jährige Margarethe Maciojsek einen komplizierten Schädelbruch.

**Glücksklee Milch**... ungezuckerte, konzentrierte, Naturmilch, in der geschlossenen Dose unbegrenzt haltbar. Eine wesentliche Erleichterung für den Haushalt.



## Kunst und Wissenschaft

### Zoppoter Waldoper 1933

Das fröhliche, stärkende Fest deutscher Musik im norddeutschen Buchenwald begann diesmal mit einer Trauerfeier. Wir hatten uns, vom Strom der wallfahrtenden Menge fortgerissen, kaum auf dem Festplatz eingefunden, eben mit einem Blick rundum die riesigen duffenden Baumwände auseinander und gaben den Blick auf die Bühne frei: Da stand, von gewappneten Fackelträgern tragisch flankiert, ein kleiner kluger Mann im Gehrock, der Intendant Mez, langjähriger Regisseur der Zoppoter Waldspiele und nun oberster Kunstgewaltiger im deutschen Danzig, und erhob mit bewegter Stimme Totenklage um den eben verstorbenen Max von Schillings, den vornehmen Musiker, den demokratischen Freund, der seit einem Jahrzehnt dem Zoppoter Unternehmen als oberster Dirigent vorgestanden hatte, und der auch diesmal erwartet worden war.

In Zoppot Dirigent sein: das erfordert nicht nur die übliche Erfahrung, sondern darüber hinaus einen besonderen Sinn. Wer die Kunst in den Rahmen der Natur hineinstellt, muß um die mögliche Wirkung und ihre Grenzen wissen. Da ist zunächst die besondere Akustik dieses Ortes zu berücksichtigen, der wie eine sanfte Mulde auf halber Berghöhe in tiefen Buchenwald eingebettet liegt. Im Eifer der Führung darf der Dirigent niemals vergessen, daß jeder einfallende Luftzug den Gesamtklang verändert. Man spielt hier gern Wagner, weil der starke Orchesterklang dem Waldplatz günstig ist; wenn man neben dem „Tannhäuser“ in diesem Jahr den „Fidelio“ gegeben hat, bedurfte es genauer Probearbeit, um auch diese weniger durchdringende Musik bis zu den äußersten Stellen zu tragen. Karl Lutein, der Münchener Staatskapellmeister, hat seit Jahren die Probearbeit vorbereitet; die von ihm geleiteten Aufführungen erfüllten daher alle Forderungen der riesigen Hörerschaft.

Einen Rekordbesuch erlebte die zweite Tannhäuser-Aufführung. In ganz Danzig hatte sich das Gerücht verbreitet, daß Hitler, um sie zu hören, mit dem Flugzeug herübergekommen sei, manche wollten auch Goebbels gesehen haben, andere wußten etwas von der Anwesenheit des Kronprinzen, und selbst die amtlichen Stellen mußten zugeben, daß von Neu-Deck Hindenburgs Sohn eingetroffen sei. Unter diesen Umständen versammelten sich an 7000 Menschen auf dem Platz, bis tief in den Wald hinein waren die Stehplätze so gedrängt, daß der altgewohnte Brauch, auf mitgebrachten Klappstühlen sich dort niederzulassen, nicht geübt werden konnte. Man stand, eingepfercht, stand und wartete — und vor dem Eingang der Waldoper wogte eine riesenhafte Volksmenge, alle Aufmerksamkeitswege bis zur 20 Minuten entfernten Stadt Zoppot hinunter waren verstopft. Mit Mühe begann man die Aufführung, ohne vorher den Reichsfunkler gezeugt zu haben. Das große Bachanal mit seiner herausragenden Musik verstärkte die leidenschaftliche Erregung der Massen, der blaueleuchtende angestrichelte Bergsberg wirkte eher wie eine hinreißende Propaganda für einen geistlichen Akt als wie eine Versuchungsszene, und erst als mit sanfter, aber mächtigem Gesänge aus der erleuchteten Ferne des Bergwalds der Pilgerchor herabstieg, wandten sich die Herzen der Menge allmählich der Musik zu. Die Sänger taten das Beste, um die Kunst allein zum Siege zu führen, — die Kunst Richard Wagners, der Dichter in Bayreuth so feierlich gebührt hat. Es dirigierte diesmal der Dirigent Wagners, Carl Elmendorff; ein Mann, der die Streicher liebt, der eine langsam sich entfaltende, manchmal sogar schleppende sinnliche Wucht in Wagners Werk hineinlegt; und diese durch den Schimmer Wagners zur Authentizität geweihte Aufführung ergriff das Publikum im Innersten.

Die deutsche Kunst hat hier im Freistaat eine geweihte Stätte; und wenn Verträge verhindern, daß man sich vor aller Welt der politischen Leistung des deutschen Volks unterstellt, so ist doch die Kunst Sachwalterin und Statthalterin für das ewig deutsche Wesen. Hier in Zoppot erscheint uns im Grenzland der deutsche Geist in all seiner Herrlichkeit und Kraft, und wohl nirgends sonst wird die politische Sendung

der deutschen Kunst besser begriffen als hier in Danzig.

Dr. Günther Sawatzki.

## Hochschulnachrichten

Der Rostocker Zahnarzt Moritz Kurz vor Vollendung seines 48. Lebensjahres ist der Ordinarius für zahnärztliche Chirurgie an der Universität Rostock, Prof. Dr. Hans Moritz, gestorben.

Der englische Historiker Holmes. In London ist im Alter von 78 Jahren der englische Historiker Thomas Holmes, der weitverbreitete Werke über die römische Geschichte und Julius Cäsar verfaßt hat, gestorben.

Tob des Amsterdamer Zoologen Sluiter. Im Alter von 78 Jahren ist in Gerbeek in Holland der Professor an der Universität Amsterdam, Dr. C. H. Sluiter, gestorben. Prof. Sluiter hat an Expeditionen nach dem Krafatan, den Molukken und den Koralleninseln teilgenommen.

Neue Ordinarien an der Universität München. Auf Vorschlag der Staatsregierung hat Reichsstatthalter von Epp die akademischen Rechte eines a. Professors folgenden Gelehrten an der Universität München verliehen: dem Honorarprofessor für Strafrecht, Geheimrat Prof. Dr. Fritz van Cailler, dem Honorarprofessor für Geographie Dr. Karl Haushofer, dem Vererbungsforscher Dr. Ernst Rüdin und dem Direktor des Gerichtsmedizinischen Instituts Dr. Hermann Merkel.

Zeit-Stoß-Würdigung in England. In dem führenden Londoner Kunstmagazin „The Connoisseur“ unterrichtet unsere Mitarbeiterin Naomi Eskul aus Anlaß des 400jährigen Zeit-Stoß-Zubilaus das im allgemeinen für Plastik wenig empfängliche englische Publikum über Werk und Bedeutung des großen deutschen Meisters und berichtet im gleichen Zusammenhang über die Feierlichkeiten bei der Eröffnung der Gedächtnisausstellung im Germanischen Museum zu Nürnberg.

## Die Meißener Madonna

Das Geschenk der Reichsregierung an Kardinal-Staatssekretär Pacelli

Die Reichsregierung hat nach Abschluß des Konkordats dem Kardinalstaatssekretär Pacelli als Ehrengabe eine Madonna aus Meißener Porzellan überreichen lassen. Der Laie wird sich schwerlich eine Vorstellung von dem künstlerischen Wert dieses Bildwerkes machen können, selbst wenn er erfährt, daß das Modell zu dieser Madonna eine mehr als meterhohe Größe besitzt und bereits 1732 angefertigt worden ist. Mit dem Begriff Meißener Porzellan verbinden die meisten wohl nur die Vorstellung von ausgefeilten Formen- und farbenreichem Tafelgeschirr und denken an das weltbekannte „Weinblattemuster“ oder das vollstimmliche „Zwiebelmuster“ der Gebrauchsgeschirre. Die Meißener Manufaktur aber hatte — auf Anregung ihres Schirmherren Augusts des Starken — schon in ihren Anfängen den Ehrgeiz, das junge Porzellan monumentalen plastischen Aufgaben dienstbar zu machen. So entstand als eines der ersten „Kabinetstücke“, wie man die großen Porzellanbildwerke damals nannte, Johann Gottlob Kirchners Madonna von 1732, die am Beginn einer langen Reihe von großartigen Meißener in lieblicher Mütterlichkeit ruht auf einer Erbfugel schwebend die Himmlskönigin, geschnitten mit Krone und Szepter. Auf ihrem linken Arm trägt sie das Christuskind mit der vom Kreuz überragten Weltkugel in seiner Linken, während die Rechte den hl. Antonius von Padua segnet, der in inbrünstiger Eingabe zur Seite des barockgeschwungenen Sockels kniet. Dem Heiligen entspricht auf der anderen Seite zu Füßen der Madonna ein andachtsvoll zu ihr aufblickender Engel mit dem Kreuz und den Marterwerkzeugen, während geschnitzte Engelsköpfe im Vorkenigebnis den Raum zwischen den drei großen Gestalten anmutig beleben. Man kann sich kaum eine würdigere Gelegenheitsgabe denken wie diese Madonna, die in gleicher Weise Zeugnis ablegt von der künstlerischen Gestaltungshöhe der Meißener Vergangenheit wie von der technischen Leistungsfähigkeit der deutschen Porzellanmanufaktur der Gegenwart, die aus der alten Form neues Leben zu wecken sucht.



# Beuthener Stadtanzeiger

## Prälat Schmierl 20 Jahre Seelsorger in Beuthen

Die durch den Tod des Prälaten Schirm-eisen längere Zeit verwaisete hiesige Trinitatis-parochie erhielt am 12. August 1913 einen Seel-sorger. Als solchen hatte Kardinal Dr. Kopp den damaligen Pfarrer von Bismarckhütte, jetzigen Prälat Schmierl, ausersehen. In den 20 Jahren seiner seelsorgerischen Tätigkeit an St. Trinitatis hat auf seine Initiative das Got-teshaus im Innern wie auch in seiner äußeren Umgebung bedeutende Verschönerungen erfahren. Sein Werk ist auch die Errichtung der Herz-Jesu-Kurialkirche, deren Benediktion am 5. Mai 1928 erfolgte. Im selben Jahre, am 28. Oktober, konnte auch die St. Josef-Kirche im Stadtteil Dombrowa, deren Bau er in der auf-opperndsten Weise gefördert hatte, durch Kardinal Dr. Bertram konsekriert werden. Anfang des Jahres 1922, nach dem Tode des Erzprieesters Buchwald von St. Maria, wurde Pfarrer Schmierl Erzprieester des Beuthener Defa-nats. Kurze Zeit später wurde ihm der Titel „Geistlicher Rat“ verliehen. Seiner vielen Ver-dienste wegen wurde er im Jahre 1925 zum Geheimen Kämmerer des Papstes ernannt. Im vergangenen Jahr erfolgte seine Ernennung zum Fürstbischoflichen Kommissar des Komm. Ratibor.

\* 80 Jahre alt. Am nächsten Sonnabend vollendet Witwe Clara Gottschall, Tarnowitzer Straße 34, ihr 80. Lebensjahr. Aus diesem Anlaß findet um 8 Uhr früh eine hl. Messe in der St. Trinitatis-Kirche statt.

\* 75 Jahre alt. Verw. Frau Ernestine Schuba, Breite Straße 22, wird am Sonn-abend, dem 12. August, 75 Jahre alt.

\* Zum Dr. rer. techn. promoviert. An der Technischen Hochschule in Braunschweig promo-vierte zum Dr. rer. techn. der Apotheker Theo Triebel, Sohn des Klempnermeisters Rudolf Triebel aus Nowa-Wies.

\* Bestandene Reiseprüfung. Die Reiseprüfung für die Hoch- und Tiefbau-Abteilung am 9. und 10. August haben bestanden: Hochbau-abteilung: Altwasser, Gleiwitz; Bienen-sfeld, Beuthen; Broll, Gleiwitz; Kiglus, Beuthen; Gorbzielski, Gr. Strehlitz; Saidul, Beuthen; Holzner, Peterwitz; Hönisch, Hindenburg; Kortian, M. Dombrowa; Kuf, Beuthen; Masur, Rosenberg; Ramislo, Ratto-witz; Döwson, Gleiwitz; Rintzel, Gleiwitz; Stollig, Hindenburg; Wesolny, Gleiwitz. Tiefbauabteilung: Arnoldt, Döppeln; Duga, Beuthen; Gütthier, Gleiwitz; Hausdorf, Lan-genbielau; Klimek, Rastkow; Kube, Gleiwitz; Lensky, Mischkow; Lysko, Hindenburg; Menzel, Gleiwitz; Pohl, Gleiwitz; Szczurek, Döppeln; Walther, Antonien-hütte.

\* Spende zur Arbeitsbeschaffung. Die Sala-mander-Schuhfabrik in Kornwestheim hat für Arbeitsbeschaffung 400 000 Mark gestiftet. Außerdem beginnt die Firma mit einem großen Erweiterungsbau in Kornwestheim, wo-burch eine große Anzahl von Bauarbeitern Be-schäftigung findet.

\* Verlegung der Diensträume der Stadthaupt-buchhaltere. Die Diensträume der Stadthaupt-buchhaltere befinden sich von jetzt ab im Stadt-

sparkassengebäude am Molkeplatz, 1. Stock, Ausgang zu den Museumsräumen.

\* Auszeichnung. Norddeutsche Philatelisten haben dem Jungphilatelisten Werner Bierich von hier aus Anerkennung seiner Verdienste das goldene Ehrenzeichen übermittelt.

\* Sportabzeichenprüfung. Am Sonnabend findet um 16 Uhr im Stadion eine Sport-abzeichenprüfung statt.

\* Neue Sonntagsverbindung Beuthen-Bros-lawitz. Der Pressedienst der Reichsbahndirektion teilt mit: Vom kommenden Sonntag, 13. 8., ab bis 24. September d. J. verkehrt verkehrsweise an allen Sonn- und Feiertagen ein weiterer Per-sonenzug von Beuthen bis Brosławitz, Beuthen ab 9.28, Bobrek ab 9.33, Borzigwerk ab 9.38, Mikulstschütz ab 9.46, Wieszowa ab 9.58, Ra-miniek ab 10.03, Brosławitz ab 10.08. Aufschluß von Gleiwitz ab 9.16, Borzigwerk an 9.34, von Reiskretscham ab 9.12, Mikulstschütz an 9.29. Da-mit ist die Möglichkeit geschaffen, außer mit den Frühlungsverbindungen Beuthen ab 4.01 und Beuthen ab 7.23 auch am späteren Vormittag der Sonn- und Feiertage die wasser- und waldreichen Aus-flugsorte mit verbilligten Sonntagsrückfahr-karten zu erreichen.

\* Sonntagsrückfahrkarten zum St. Rochus-fest in Döbern-Rupp. Der Pressedienst der Reichsbahndirektion Döppeln teilt mit: Aus Anlaß des St. Rochus-Festes in Döbern-Rupp werden am 16. August Sonntagsrückfahrkarten nach Döbern-Rupp an jedermann ausgegeben. Die Karten gelten zur Hinfahrt ab 0 Uhr; die Rückfahrt muß am 16. 8., spätestens um 24 Uhr, angetreten sein.

\* Verärterter Straßenbahnverkehr zum Reichs-wehr-Sportfest. Zu der großen Reichswehr-Ver-anstaltung am Sonntag, dem 13. August, im Hindenburg-Stadion werden die städtischen

## Großes Sportfest und Zapfenstreich

# Die Reichswehr kommt nach Beuthen

Die alte Garnisonsstadt Beuthen beging stets Festtage, wenn die Reichswehr mit klingen-dem Spiel durch die Straßen der Stadt zog. Am kommenden Sonntag kommt das 1. Bat. 7. Preuß. Inf.-Reg. in unsere Stadt, um hier ihr Sport-fest und ein Massenfest, verbunden mit dem Großen Zapfenstreich, abzuhalten. Die Bevölkerung Beuthens wird den Truppen, die die Tradition unserer ruhmreichen Armeen tra-gen, einen herzlichen Empfang bereiten. Die Reichswehr trifft am Sonntag nachmittag um 1.45 Uhr mit einem Sonderzug am Haupt-bahnhof ein, und wird mit 6 Kapellen an der Spitze feierlich durch die Stadt nach dem Stadi-on marschieren. Sie nimmt hierbei folgenden Weg: Bahnhofstraße, Kaiser-Franz-Joseph-Platz, Post-, Tarnowitzer-, Döppeln-, Zahnstraße nach dem Stadion (Schießwiese). Straßen und Häuser der Stadt Beuthen werden zum festlichen Empfang unserer Reichswehr reichlich mit Blau- und roten Fahnen und Truppen und Plakate, durch die die Feldgrauen marschieren werden, werden von jubelnden Menschenmassen nicht umfaßt sein. Zu der Veranstaltung im Stadion, die um 18 Uhr beginnt, ist ein Massenbesuch zu er-warten. Ein Beweis dafür ist die rege Nachfrage und der große Verkauf von Eintrittskarten in den Vorverkaufsstellen.

Im Programm der Stadionveranstaltung sind u. a. vorgesehen: Von 18—19 Uhr militärische Sportwettkämpfe (Hindernisläufe, Stafetten, Bodenturnen etc.) Anschließend findet von 19.10

Straßenbahnen auf den Strecken Wieszowa-Mokittitz-Wieszowitz-Bobrek - Rast-Beuthen verstärkten Verkehr einrichten, um mög-lichst vielen Volksgenossen des Landkreises Beuthen den Besuch zu ermöglichen.

\* Was ist in Beuthen los? In der nächsten Zeit finden in Beuthen folgende Großveranstal-tungen statt: Reichswehrsportfest und Massen-fest mit Zapfenstreich am Sonntag, dem 13. August, 18 Uhr, im Hindenburg-Stadion. — Allgemeines Oberfl. Tennisturnier vom 24. bis 27. August auf den Plätzen des Tennisclubs Blau-Gelb. — „Fest der Deutschen Schule“ (Fest des Deutschen Volkstums, V.D.M.) am Sonntag, dem 3. September im Hindenburg-Stadion. — Oberfl. Tennisturnier des Reichsverbandes für Jucht und Kräftung Deutschen Wärmbluts vom 8. bis 10. September im Hindenburg-Sta-dion. Es wird darauf hingewiesen, daß die Ab-teilung für Volksaufklärung und Propaganda beim Magistrat, Stadthaus, Dynaststraße, eine Terminliste der in Beuthen stattfindenden und geplanten Großveranstaltungen führt. Alle Vereine und Organisationen mel-den daher zweckmäßig und um das Zusammenfal-len von größeren Veranstaltungen zu vermeiden, die von ihnen vorgesehenen Tagungen, Feste usw. dieser Abteilung rechtzeitig an. Bei den An-meldungen der einzelnen Veranstaltungen wird auf andere etwa zu gleicher Zeit beabsichtigte Ver-anstaltungen aufmerksam gemacht. Außerdem bietet die rechtzeitige Anmeldung den Vorteil und die Möglichkeit, daß die Veranstalter von der Ab-teilung für Volksaufklärung und Propaganda beraten und im Rahmen des Möglichen bei der Durchführung unterstützt werden.

\* Autobus-Ausflugsfahrt nach Wilburgund. Am Sonntag fährt ein städtischer Autobus vom Kaiser-Franz-Joseph-Platz früh 5.30 Uhr zum Kreise von 5 RM. für die Hin- und Rückfahrt nach Wilburgund im Altwatergebirge. Anmel-dungen zur Fahrt erbittet der Städt. Kraftwagen-hof Bergstraße 22/26, Fernruf 3301.

\* Werberverammlung der Freizeiter. Eine Werberverammlung der Deutschen Arbeitsfront für die Angestellten im Freizeitgewerbe fand im Deutschen Haus statt, die vom Obmann A. de-mann eröffnet wurde. Dann ergriff Schol-le das Wort. Redner wandte sich scharf gegen die bisherigen Gewerkschaften, die vollständig ver-sagt haben. Das Großkapital war übermächtig geworden und entzweite das Volk. Diesem Trei-

bis 20 Uhr unter Leitung von Obermusikmeister Winter ein Massenfest, ausgeführt von 6 Musikkorps, statt. Nach einigen Schauvor-führungen marschieren um 21 Uhr 150 Kadet-träger in die Kampfbahn ein. Dies ist der Auf-stakt zu dem um 21.20 Uhr beginnenden Großen Zapfenstreich, der unter Leitung von dem in Oberschlesien allseits bekannten Obermusikmeister Marischke steht. Der Zapfenstreich endet mit dem Lied der Deutschen und dem Horst-Wessel-Lied. Das Ende des Zapfenstreiches wird durch eine Signallampe angekündigt. Den Ordnungsdienst in der Stadt und im Stadion haben Schutzpolizei und S.S. übernom-men. Der Rückmarsch der Truppen durch die Stadt erfolgt erst, wenn das Stadion vom Publi-kum restlos geräumt ist. Der Weg ist folgender: Zahnstraße, Döppelnstraße, Gr. Blottinstraße, Schießhausstraße, Ring, Tarnowitzer-, Garten-straße Bahnhof.

Da die Nachfrage im Vorverkauf sehr groß ist, empfiehlt es sich, Karten rechtzeitig in den folgenden eingerichteten Vorverkaufsstellen zu sichern: In Beuthen: „Deutsche Morgen-post“, in Hindenburg und Gleiwitz die Filialen des Wursthauses Cieplik.

In Anbetracht dessen, daß der Reinertrag dieser Reichswehrveranstaltung für das Beuthener Gefallenen-Ehrenmal bestimmt ist, ist zu wünschen, daß das Stadion am Sonn-tag wieder einen Massenbesuch aufweist.

## Tropensommer in Beuthen

Wie verschafft man sich nur Kühlung  
Bei den afrikanischen Gluten  
Die jetzt Beuthen überfluten?  
Süß und erfrischend eine Spülung?

So etwa mit Limonaden,  
Rot und weiß und gemischt?  
Wenn auch diese nicht erfrischen,  
Soll man in dem Stadtbad haben?

Oder zieht es uns in Beuthen  
Nach den Dielen, wo Maschinen  
Fruchtsäugend uns bedienen,  
Wo Quartaner mit den Bräuten

Wassersaugend selig sitzen  
Und die erste Liebe fühlen?  
Dieses Tun kann uns nicht kühlen  
Und wir werden weiter schwitzen...

Raum kann man im Bette liegen,  
Weil die Schweißbrüde und lastet...  
Und wenn man bei Tage rastet  
Stören himberbrannte Fliegen...

Nun, in Saure-Gurken-Beiten  
Ist die Sache keine andre...  
Lieber Freund, drum wandre, wandre  
Aus nach nördlicheren Breiten!

Sollt' Dich aber Meite hindern,  
Leg Dir einen Gummibbeutel  
Eisgefüllt auf Deinen Scheitel...  
Das wird schon ein wenig lindern.

Denk an Grönland und Amundsen  
Und an Ransens „Nacht und Eis“  
Dann wird nicht mehr saurer Schweiß  
Deine Nachtruhe Dir verzunzen!

Dr. Zehme.

ben ist mit der Machtübernahme Hitlers Ein-halt geboten worden. Unternehmer und Arbeiter werden jetzt in der Deutschen Arbeits-front zusammengeschlossen. Die Deutsche Ar-beitsfront wird die Interessen des deutschen Arbeiters wahrnehmen. Kreisverbandsleiter Herde nahm dann die Aufnahmeforderungen an und berichtete über organisatorische Angelegen-heiten.

\* Notgemeinschaft erwerbsloser Angestellter. In der letzten Sitzung der Notgemeinschaft wur-den mehrere neue Mitglieder aufgenommen. Der Vorsitzende machte die vom Gau vorgeschlagene Sterbegeldversicherung in Form einer Kollektivversicherung für die Mitglieder der Notgemeinschaft zum Gegenstand längerer Aus-führungen. In der am nächsten Sonntag in Ra-tibor stattfindenden außerordentlichen Gabe-ter-sammlung wird die Beuthener Notgemeinschaft durch ihr Vorstandsmitglied Zehnisch vertreten.

\* Walzer- und Operetten-Abend. Am heutigen Freitag findet im Schützenhausgarten ein großer Walzer- und Operetten-Abend, aus-geführt von der Städtischen Kapelle 156, statt. Der Eintrittspreis beträgt 10 Pf. Am kommenden Sonntag (siehe Inserat) ist nach dem Reichswehr-konzert im Schützenhaus ein großer deutscher Ball.

\* Kirchenchor St. Trinitatis. Fr. (20) Probe.  
\* Hitler-Jugend. Fr. (20) Standortappell im Hitler-jugendheim, Gräuperstraße 17.

\* Turnverein Vorwärtsabteilung. So. (20) Versamm-lung im Vereinslokal, Bierhaus Oberschlesien, Tarno-witzer Straße.

\* Neudeutschland. So. (15) Vortag im Heim. Fr. (19.30) Sing für beide Obergruppen im Heim.

\* Kameradenverein ehem. 62er. So. Monatsveramm-lung im Vereinslokal Rasthof (20).

\* Glaser Gebirgs-Verein. Stg. Ausflug im Auto nach Wilburgund. Ausfahrt und Meldung bis 15. 8. in der Buchhandlung Hermann Kühn.

\* Männergesangsverein „Niedertafel“. Fr. (20) Sing-probe im Vereinslokal Konzerthaus.

\* Kirchenchor St. Agnith. Anlaß des Ablassfestes singt der Chor zum deutschen Hochamt um 9 Uhr die Messe in G von Lampart für Soli, Chor, Orgel, Streich-quintett und Glocken. Die Orgelbegleitung hat cand. med. Patas übernommen. Das Streichquintett stellt

Reichstheaterkammer. Die sieben Spitzenber-hände des deutschen Theaters haben sich nach Un-terstellung unter den Reichsminister für Propa-ganda zur Reichstheaterkammer vereinigt, der die einheitliche Pflege eines nationalen deutschen Theaters ob-liegt. Der Reichstheaterkammer gehören an: Der Deutsche Bühnenverein, die Genossenschaft Deut-scher Bühnenangehöriger, die Vereinigung der künstlerischen Bühnenvorstände, der Deutsche Chorängerverband und Längerbund, die Vereini-gung der Bühnenverleger, der Verband Deutscher Bühnenschriftsteller und Bühnenkomponisten, der Einheitsbund Deutscher Berufsmusiker. Reichs-minister Dr. Goebbels hat zum Präsidenten der Reichstheaterkammer Ministerialrat Laubinger ernannt.

Deutsche Heil- und Wildpflanzen. Von Wilhelm Benz. Ein gemeinverständliches Gebrauchswerk zum Erkennen und zur Förderung des Sammelns der häufigsten in Deutschland wild wachsenden Heil- und Wildpflanzen mit Angabe ihrer Verwertung. (Franz'sche Verlagshandlung, Stuttgart. Preis 3 Mark). — Was auf Wiesen und Feldern, an Hängen und Rainen blüht und wächst, das sind vielfach Kräuter von weniger oder fast unbekanntem, aber darum nicht minder wirksamem Heilwert. Nicht weniger als 50 Millionen Mark gibt Deutschland jährlich für die Einfuhr ausländischer Heilkräuter aus, die vielfach nicht minder wirksam auch der deutsche Boden trägt, die aber nur vereinzelt gekannt, nur vereinzelt gesammelt und verwertet werden. Hier liegt eine Aufgabe, die aus gesundheitlichen und volks-wirtschaftlichen Gründen heraus bei den maßgebenden Stellen nicht unbeachtet bleiben wird. Nach den An-leitungen dieses Buches und den beigegebenen Bildern kann man alle Heilpflanzen genau kennenlernen. Weiter findet man Anleitungen zum richtigen Sammeln, zum Trocknen und nicht zuletzt auch die Angaben über den Verkauf (Preisstand) und das Verwenden der Heil-pflanzen.

## Meteore und Sternschnuppen

Betrachtet man in den Augustnächten den Sternenhimmel, so nimmt man durch das Dunkel der Nacht hinziehende Lichtstrahlen wahr, und des öfteren sieht man auch eine zur Erde eilende Feuerkugel mit einem leuchtenden Schweif. Man hört dann die Leute sagen: „Die Sterne fallen vom Himmel.“ Diese Natur-erscheinung, deren Ursache viele nicht kennen, bezeichnen wir als Meteore und Stern-schnuppen. Es sind Teile von fremden Welt-körpern, die in den Bereich unserer Erde gelangen und sie mit neuen Stoffen bereichern. Diese Himmelserscheinungen treten mit gewisser Regelmäßigkeit in den August- und Novembernächten auf, und zwar in der Zeit vom 8. bis 15. August und vom 10. bis 14. November. Das findet seine Erklärung darin, daß unsere Erde zu dieser Zeit von Sternschnuppenschwärmen umkreist wird, von denen viele in ihre Nähe kommen.

Meteore und Sternschnuppen bestehen in der Hauptsache aus Stein- oder Eisenmasse — also aus denselben Bestandteilen wie unsere Erde. Kommen sie in den Bereich der Anziehungskraft der Erde, dann fallen sie mit ungeheurer Ge-schwindigkeit zu ihr hernieder. Waren sie vorher kalt und nichtleuchtend, so werden sie jetzt infolge der Reibung mit der Atmosphäre glühend und leuchtend. Der hinter ihnen folgende Feuerschweif besteht aus verbrennenden Teilchen des Meteors, die sich unterwegs lösen. Die Größe der niederfallenden Feuerkugeln oder

Meteore ist sehr verschieden. Vielfach verbren-nen sie schon unterwegs. Oft aber erreichen sie in ansehnlicher Größe den Erdboden. So sind in den verschiedenen Teilen der Erde Meteorsteine von einem Gewicht von 2000 bis 25 000 Kilo. nieder-gefallen, und an der Westküste von Grönland hat man einen Meteorstein entdeckt, dessen Gewicht 90 000 Kilo. beträgt. Ungeheuer zahlreich sind die Sternschnuppen, die in die Luftschle der Erde gelangen. Man schätzt ihre Anzahl auf 8—10 Millionen, während in demselben Zeitraum höchstens 5 Meteore zur Erde fallen.

Die Meteore enthalten dieselben Stoffe, aus denen unsere Erde aufgebaut ist. Vorherrschend ist das Eisen, aber auch andere Metalle und Gesteine sind vertreten. Daraus schließen wir, daß die anderen Himmelskörper aus denselben Stoffen aufgebaut sind wie unsere Erde. Nach der chemischen Zusammensetzung umfassen die Meteore zwei Gruppen: Eisenmeteore und Steinmeteore, erstere enthalten reines Eisen, letztere bestehen aus den verschiedensten Gesteinsarten. Ja, sogar Diamanten und komprimierte Gase hat man des öfteren fest-gestellt. Häufig entzündet sich die Gase beim Durchdringen der Luftschle, so daß regelrechte Explo-sionen entstehen. Zusammenfassend kann man sagen, daß diese fremden Himmelskörper alle chemischen Elemente beherbergen, die auf unserer Erde vorkommen.

Da man festgestellt hat, daß die Bahnen ge-wisser Kometen genau zusammenfallen, so folgert man daraus, daß die Meteore und Sternschnup-pen der Kometenwelt entstammen. Demnach sind Zusammenstöße und Zertrümmerungen un-

vermeidlich, und das Verschwinden bekannter Ko-meten deutet darauf hin, daß sie sich ganz aufgelöst haben.

Die Sternschnuppen kommen aus dem Weltraum, gelangen in die Anziehungskraft der Erde und fallen auf diese nieder. In Entfernun-gen von über 100 Kilo. über unserer Erde fangen diese Himmelskörper auf ihrer Bahn plötzlich an, aufzuleuchten, und dieses Aufleuchten beweist, daß in diesen Höhen sich unsere Luft allmählich in dem Weltraum verliert. Daß das Aufleuchten bereits in den dünnsten Schichten unserer Luft sich vollzieht, hat seine Ursache in der rasenden Ge-schwindigkeit, mit der diese Lichtboten da-hinziehen. Sie erreichen den Erdboden in den seltensten Fällen, da sie aus dem feuerflüssig-leuchtenden Zustand in der Atmosphäre in den gasförmigen übergehen. Die Sternschnuppen sind aber nicht die kleinsten kosmischen Gebilde, die zu uns herniederfallen. Häufig fällt auch kosmi-scher Staub zur Erde herab, und die chemische Untersuchung dieses Staubes hat unzweifelhaft den kosmischen Charakter festgestellt. So voll-zieht sich in dem Weltraum ein ständiges Wer-den und Vergehen. Unsere Erde wird fortgesetzt aus diesem mit Stoffen, teils in fester, teils in gasförmiger Form angereichert, und es ist nicht ausgeschlossen, daß auch die Teile in den Weltraum hinausgeschleudert, die wieder andere Gestirne anreichern. So findet nach dem Willen unseres Schöpfers ein ständiger Austausch von Stoffen zwischen den einzelnen Weltkörpern statt, wodurch wahrscheinlich die Reime des Lebens von einem Gestirn zum anderen verbreitet werden.

A. Pustelnik, Lehrer.



# Unterhaltungsbeilage

## Der Wüstentod von Agedabia

Verhängnisvoller Irrtum eines Chauffeurs — Der Griff ins Schlangennest

Das Drama von Agedabia ist augenblicklich der erschütternde Gesprächsstoff in ganz Italien. Ein furchtbares Abenteuer, dem ein in Italien sehr angesehener Ingenieur zum Opfer gefallen ist, hat der verhängnisvolle Irrtum eines Chauffeurs verursacht, und nur dem glücklichen Umstand, daß die italienische Kolonialregierung in Syrien sofort nach Bekanntwerden des Falles ein Sonderflugzeug und Automobile entsandte, ist es zu verdanken, daß nicht noch zwei weitere Menschen unter furchtbaren Qualen ihr Leben einbüßen mußten.

Am 23. Juli begab sich Ingenieur Francesco Barresi mit seiner Gattin und seinem Chauffeur Mondini im eigenen Auto von Agheila aus auf die Reise. Das junge Ehepaar wollte das nur 6 Stunden entfernte Agedabia erreichen, wo der Ingenieur eine von seiner Gesellschaft eben fertig gestellte Straße besichtigen wollte. Mit Rücksicht auf die Nähe nahmen sie nur ganz wenige Lebensmittel mit, ein Umstand, auf den das ganze Verhängnis zurückzuführen ist. Die Tragödie begann schon einige Kilometer nach Agheila. Der Chauffeur bog im Glauben, auf diese Weise den Weg abzukürzen, in eine falsche Straße ein, und erst nach 50 Kilometer entdeckte er, daß er sich auf der Straße nach Mada befand. Er versuchte nun, den Irrtum gut zu machen; konnte sich aber nicht orientieren. Er nahm Straße auf Straße und legte so etwa 60 Kilometer zurück. Mächtig befand sich das Auto mitten in der Wüste, und Wasser und Benzin waren zu Ende. Die Lage der drei Menschen wurde außerordentlich kritisch, umso mehr, als um das Unglück noch zu steigern, ein überaus starker Wüstensturm sich erhob und Menschen und Auto unter herangepeitschten Sandbergen zu begraben drohte.

Der Chauffeur beschloß, Hilfe heranzuholen, und machte sich trotz des Sandsturms auf den Weg. Das Ehepaar gab ihm die drei Büchsen Milch mit, die es als Reiseproviant bei sich hatte, und blieb selbst ohne Wasser und Nahrung zurück.

Sie warteten auf Hilfe. Stunde um Stunde verging, ohne daß der erbarmungslose Wüstenwind, der unermüdlich neue Sandmassen heranzepfeilte, sich beruhigen wollte. Völlig erschöpft drängte sich das Ehepaar an die schützende Autowand und suchte mit letzter Kraft mit den vom niederschlagenden Sand blutig gewordenen Händen das Gesicht zu schützen. Ingenieur Barresi suchte mit einer Hand immer wieder seine Frau aus der Sandverschüttung herauszugreifen — aber vergebens. Schließlich schien die junge Frau den Kampf um das Leben aufgeben zu wollen und fiel in Ohnmacht. Der Ingenieur holte das Rechte aus sich heraus, um das Unglück zu verhindern. Er brachte seine Gefährtin wieder zu sich. Es war eine Nacht des Schreckens, wie sie die grausamste Phantasie nicht erfinden könnte. Endlich legte sich der Sturm. Das Ehepaar beschloß, sich auf den Weg zu machen. Gequält von Hunger

Ein hoffentliches Bauernmädchen verläßt eines Tages Eltern und Hof. Sie hat sich brieflich mit einem deutschen Missionar in Deutsch-Neuguinea verlobt. Mit einer Nähmaschine, Bettzeug und Kochtöpfen soll sie die Reise ins Ungewisse an. Von dem seltsamen Schicksal, das sie tief drinnen im Urwald erwartet, berichtet der Aufsatz „Deutsche Frau in der Südsee“ im neuen Heft der „Woche“.

und Durst legten sie noch 20 Kilometer zurück — vergebens! Ringsum war keine lebende Seele zu entdecken und kein Wassertropfen. Wieder wollten sie zurück zum Auto. Vielleicht ist es dem Chauffeur gelungen, Hilfe herbeizurufen, vielleicht... erwartete man sie schon dort, und alles Unglück hätte ein Ende gefunden.

Buchstäblich auf allen Vieren versuchten nun die Unglücklichen zurückzufinden, trochen sie Schritt um Schritt mit letzter Kraftanstrengung durch den Wüstenand. Wieder war ein Abend herangebrochen, waren 50 Stunden vergangen in einem übermenschlichen Kampf gegen Hunger, Durst und peitschenden Wüstenwind. Jetzt aber konnten sie nicht weiter. Das Auto schien unerreichbar. Hier wollten sie nun bleiben, hier sterben. Der Ingenieur suchte noch eine kleine Schutzmauer aus Steinen aufzuführen, um bei einem Heranbrausen des Wüstenwindes einigermaßen widerstehen zu können. Mühevoll trug er die Steine zusammen, indes seine Frau apathisch im Sande lag. Mächtig schrie der Ingenieur furchtbar auf. Beim Vorübergehen eines Steines war er nämlich auf ein Schlangennest gestoßen, und das aufgestörte Tier biß wütend in seinen rechten Ringfinger. Die entsetzte Frau konnte sich kaum erheben. Sie sah ihren Mann unter furchtbaren Qualen leiden, aber erschoß sich auf seine letzte und bei jedem Hilfsmittel, mußte sie dem schrecklichen Schicksal seinen Lauf lassen.

Nach vierstündigem Todeskampf hauchte der Ingenieur sein Leben aus. Seine Gefährtin, von Schmerz aufgewühlt, von Hunger und Durst dem Wahnsinn nahe gebracht, verlebte nun noch eine ganze Nacht neben der Leiche des Gatten, und als der neue Morgen heranbrach, entdeckte sie zu ihrem Entsetzen, daß sie sich nur wenige Meter von dem Auto befand, das sie tags vorher zu erreichen suchte, und daß nur ein neu aufgeworfener Sandhügel es ihren Blicken verdeckt hatte. Wäre dieser Sandhügel nicht gewesen, hätte ihr Gatte das Auto gesehen; dann wäre ihm der verhängnisvolle Griff ins Schlangennest erspart geblieben.

Das Schicksal wollte es anders. Die aufgehende Sonne scheint wieder, beleuchtet mit ihren sengenden Strahlen den Leichnam eines Mannes, der noch vor wenigen Tagen jung und kräftig dastand, die Lebensrunder einer Greisin, die noch vor wenigen Tagen eine 25jährige schöne Frau war.

Frau Barresi hat wunderbarerweise den Kampf wieder aufgenommen. Das Auto gibt ihr neuen Mut. Die Lippen, vom Durst verbrannt, preßt sie an das Verdeck und sucht auf diese Weise etwas von dem Nachttau zu erhalten. Mächtig... hört sie Motorensummen. Ein Flieger! Hilfe... Hilfe...! Dieser Schrei aus letzter Kraft scheint den Propellerlärm zu überbieten. Immer tiefer kreist der Flieger, und plötzlich fällt ein Gefäß zu ihren Füßen: Wasser! Das rettende Element. Dann folgt eine Botenschaft vom Flieger: „Mut junge Frau, ich kann nicht landen, aber ich bringe Hilfe. Ich komme bald wieder.“

Das Ausbleiben des angekündigten Ingenieurs hatte natürlich in Agedabia Unruhe hervorgerufen, und die Kolonialregierung setzte sofort Flugzeuge, Automobile und Karawanen in Bewegung.

Hans Bauer:

## Meine maltratierte Haut

Vor zehn Tagen bin ich nun also hier an der See angekommen, und die schönsten und gründlichsten Erfahrungen, die ich bislang gemacht habe, beziehen sich auf die Behandlung des Sonnenbrandes.

Am Abend des zweiten Tages wies ich die vom Badeanzug nicht bedeckten Teile meiner Haut eine karmesinfarbene Tönung auf, und ich verspürte ein lästiges Straffen und Spannen. Ich befragte mich bei meinen Pensionsnachbarn. Sie stellten sich als alljährliche Besucher der See vor, gaben beruhigende Erklärungen ab und empfahlen mir, mich mit einer beliebigen Creme ordentlich einzufetten. Ich befolgte den weisen Rat und legte mich am nächsten Tage fettglänzend in die Sonne. Am Abend war das Riegelrot meiner Haut in ein fassendes, weithin leuchtendes Purpur übergegangen, und meine Brust- und Rückenpartien schleuderten die Hitzeenergie eines wohltemperierten Bügel-eisens aus.

Ich wandte mich an meine Wirtsleute, die auf eine dreißigjährige Vermieterpraxis zurückblickten und borgehen, den Verlauf unzähliger Fälle von Sonnenbrand verfolgt zu haben. Sie erklärten kategorisch, daß es nur ein einziges Mittel dagegen gäbe: Kartoffelbutter! Ich kaufte mir zwei Pfund davon und bestreute Nacken, Schultern, Brust und Rücken. Gelindert wurden meine gräßlichen Schmerzen dadurch zwar nicht im geringsten, denn das Wehl blieb überhaupt nicht haften, aber es bildeten sich reizvolle kleine Pusteln in meinem Bett, deren Knetung und Linienverschönerung wie schmerzlose Nachtboten. Frühmorgens quälte ich mich in meinen Anzug hinein — jede leiseste Berührung des Hemdes mit meinen wundten Körperstellen löste rasenden Schmerz aus — und schließlich zur Kaffeetafel. Ich fand verständnisvolle Anteilnahme für mein Leid und wurde von einer Dame auf die fröhlichste Weise aufmerk gemacht, die eine kräftige Franzbranntwein-Einreibung auf den Sonnenbrand ausübte.

Ich wandte in die Drogerie. Dort hielt sich zufällig ein alter Fischer auf, der aus freien Stücken eine durchaus treffende Diagnose meines Zustandes stellte und sich, als früherer Soldat, deutlich aus Manöverzeiten der verschiedensten, besonders schwerer Sonnenbrand-Fälle erinnerte, die durchweg mit Kalbwasser und Leinöl aufs erfolgreichste bekämpft worden seien. Der Drogist hatte davon nichts gehört, wohl aber war ihm die

Nur dem Flugzeug gelang es, die Unglücklichen zu entdecken, die anderen kehrten ununterrichteter Dinge heim.

Das Rettungswort konnte nun rasch vollzogen werden. Der Pilot verständigte die Behörde und lenkte die Hilfsautos ans Ziel. Zwischenbüchse — wunderbare Geste der Warmherzigkeit — kehrte er immer wieder zu Frau Barresi zurück und warf ihr ermutigende Botchaften und Lebensmittel ab. Endlich war es soweit. Die rettenden Autos brachten Frau Barresi ins Spital von Bengasi und den Leichnam ihres Gatten auf die Bahn, um die letzte Reise in die Heimat anzutreten. Ganz Italien nimmt teil an dem Schicksal dieser Frau, die das Drama von Agedabia zur Greisin gemacht hat.

Anschauung geläufig, daß Franzbranntwein helfe. Er bezeichnete sie als einen sinnlosen Übergraben medizinischer Laien und wies ein amerikanisches Mittel Hermelinon, das er auf Lager habe und das als zweckmäßigstes, sicherstes und wirksamstes bezeichnet werden müsse. Er verteilte es seit 1925, und in der vorigen Saison hätte sich die Salbe bei einem Kurgast bewährt, der von Sanitätärn auf der Bahre in den Laden getragen worden wäre und den der Badearzt Neigung gehabt habe, aufzugeben.

Ich rief mich nunmehr mit Hermelinon ein, und der einzige, dem damit geholfen war, dürfte der Drogist gewesen sein. Ich selbst nahm, in einer selbstverständlichen wiederum schlaflosen Nacht, Gelegenheit, eine Körperlage zu entdecken — angetragene Knie, gehöhlter Oberkörper, vorgeneigter Kopf — die es tatsächlich ermöglichte, die Verbindung der verbrannten Stellen mit dem Bettzeug zu hintertreiben. Man liegt dabei nicht gerade bequem, aber man hat doch wenigstens nicht das Gefühl, daß einem die Haut vom lebendigen Leibe gerissen wird.

Ich war ratlos, verzweifelt, verzweifelt. Am nächsten Morgen lieferte der Briefträger die Post bei mir ab. Auch er stellte sich als Sonnenbrand-Sachverständiger vor, behauptete, daß ich ihn nicht von allem Anfang an zu Rate gezogen habe und wies mit befehligen Worten die Homöopathie, die in diesem Falle gebieterisch den Genuß von Kamillentee verlange. Ich ließ mir einige Liter davon anrichten und trank wie der Zwerg Perlen. Es zeigte sich, daß diese Prozedur zwar einflußlos blieb auf die Beschaffenheit meiner Haut, dafür machte sie sich aber anderweit im günstigsten Sinne bemerkbar.

Ich ließ nunmehr den Arzt kommen. Der Arzt berordnete mir neuerdings eine Salbe, die nach erfolgter Einreibung mit Puder zu bestreuen sei. Im Verlaufe dreier weiterer Tage heilten die wunden Stellen daraufhin tatsächlich ab: die lästigen behandelten Stellen gesundeten zuerst, die am intensivsten behandelten zuletzt.

Gegenwärtig bin ich einigermaßen wiederhergestellt. Meine Haut hängt in Falten vom Leibe; aber das ist schon der Gesundungsprozeß. Ich habe auch mittlerweile die ermunternden Worte meiner Pensionsnachbarn, meiner Wirtsleute, des alten Fischers, des Drogisten und des Briefträgers entgegengenommen. Sie alle beglückwünschten mich zu ihrer Kenntnis eines erprobten Sonnenbrandmittels, das auch an mir sich so sichtlich bewährt hatte.

Man soll Sonnenbrand übrigens auch, wie ich soeben erfahren, sich selbst überlassen können. Er heilt in diesem Falle innerhalb breiter Tage ab.



**Sonnengebräunte Haut**

**NIVEA-CREME**

oder aber

**NIVEA-ÖL**

## Ein Töchterlein

4) Roman von K. STRUPPE  
Copyright by Karl Köhler & Co., Berlin-Zehlendorf

### 5. Kapitel.

Gajetan Klimm hatte sich, falls es ein Sohn werden würde, als Käte angeboten und einen monatlichen Zuschuß von hundert Mark versprochen. Smogen hatte gemeint, Stephan würde sich über diese Nachricht freuen. Statt dessen gab er ihr eine mürrische Antwort. Es sei ihm nicht gut, er habe Schmerzen im Leib. Wahrheitsgemäß habe er sich bei dem ewigen Frühjahrsregen drinnen in Freimann erkältet. Einen Arzt rufen? Nein, er danke, das könne er sich nicht leisten.

„Da“, sagte er und reichte ihr zwei Briefe hin, „da find die Rechnungen für dreihundert Meter Gartenzäun und für die Anlage der Wasserbrenne. Dein Onkel kann gleich mit dem Zuschuß beginnen, sonst verhungern wir noch, ehe das Kind da ist.“

Smogen wollte schon erwidern: Der Hausbau war ja dein Plan — aber sie schwieg und nahm die Rechnungen an sich.

Die Rechnung von seiner Krankheit nicht mehr sprach, vergaß auch Smogen darauf, bis er eines Nachmittags zu ihr sagte: „Du gehst in die Stadt? Wenn du gerade daran denkst, schicke mir doch für heute Abend den Arzt herauf. Wenn es dir keine Mühe macht.“

Sie schaute ihn verwundert an. Wenn es dir keine Mühe macht! Seit wann fand er denn Zeit und Lust, an ihre Mühe zu denken und seine Wünsche in gleich gültige Form zu kleiden? Etwas Müdes und Fremdes war in seiner Stimme, fast wie damals, als er ihr den Tod der kleinen Mena mitgeteilt hatte.

Gegen Abend kam sie von ihren Besorgungen zurück, aber da hatte sich Stephan schon gelegt. Bald darauf erschien der Arzt und gab seine Anweisungen, ohne jedoch etwas Bestimmtes festzustellen. Am Laufe des nächsten Tages wollte er wieder nachgehen.

Während der Nacht aber wurden die Schmerzen unerträglich, so daß Smogen zu einem anderen Arzt lief, der in der Nähe wohnte.

„Sofort ins Krankenhaus!“ befahl dieser. Am frühen Morgen fuhr man Stephan dorthin. Noch am gleichen Vormittag war die Operation.

Bis zur Besinnungslosigkeit müde gekehrt von den Erlebnissen, die ihr niemand abnahm, stand Smogen abends an seinem Bett.

„Mutter!“ hat er noch ein paarmal gesagt, und „Mutter!“ Da, seine Mutter war auch da. Das war eine große, starke Frau, deren Wesen viel Platz im Leben beanspruchte. Sie hatte den Sohn nie so recht an Smogen abgetreten; ihr Einklang hatte stark sein Denken und Handeln beherrscht. Beide hatte dieselbe nervenlose Robustheit, die Smogen so oft wehe tat.

Auch in dieser Stunde gab es für Smogen keine Kostbarkeit letzter Worte. Stephan gehörte mehr der Mutter; neben dieser kam es Smogen nur schwach zum Bewußtsein, daß sie Stephens Frau war und Rechte hatte — auch das Recht auf Teilnahme an einem großen Schmerz. Aber sie spürte gar keinen Schmerz. Seit voriger Nacht war sie von einem Erstaunen in das andere gesetzt worden. Und jetzt? Wenn ihr noch etwas zum Bewußtsein kam, so war es die Furcht vor dieser Mutter, die neben ihr stand und ihren eigenen Sohn verlor. Smogen wäre gar nicht übermäßig gewesen, wenn Stephens Mutter sie für den Verlust mit bösen Worten verantwortlich gemacht hätte.

Auch die Tochter dieser Frau war da. Beide waren eine durch Schmerz gezeichnete Nacht. Smogen aber schied in dieser Stunde ganz selbstverständlich aus dem Familienverband der Gottalobas aus, in dem sie von jeher uneingewurzelt gestanden hatte.

Da es schon später Abend war, als Stephan Gottaloba starb, durfte man nicht mehr lange im Krankenhaus verweilen. Eine Ordensschwester blieb bei dem Toten, eine andere führte die Angehörigen hinaus.

Unter geschlossenen Türen lagen die Kranken, die dem Leben und der Genesung entgegen schloßen. Sichtlich Chloroformgeruch erfüllte die Luft dieser langen, stillen Gänge, die alle rechtswinklig abbogen und gleichförmig waren wie die Wege eines Friedhofs. Der traurigmachende Chloroformgeruch schien intensiver zu werden, als man am Operationsaal vorbeikam. In diesem Saal war am Morgen noch Stephan gelegen. Zwei Stunden hatte die Operation gedauert und viel Blut hatte es gegeben. Smogen erinnerte sich,

daß Stephan ihr einst erzählt hatte: In Blut schwamm das Zimmer bei meiner Geburt, als ob ich nicht hergewollt hätte. Im Blut und Schmerzen war er jetzt gestorben, und Gott kümmerte sich nicht darum, ob er schon fortgewollt. Die Augen der Mutter waren vom Weinen verquollen und der Schwester rannen immer noch die Tränen über das Gesicht. Draußen schlug ihnen feindseliger Regen entgegen. Man hatte sich um Schirme und Schleier zu kümmern; es war nicht Raum für viele Worte.

An der Haltestelle wartete man auf die letzte Straßenbahn.

„Und du, Smoga? Willst du bei uns nachgehen?“ fragte die Mutter.

„Danke, nein, ich will schon heimgehen; denn ich habe noch viel zu besorgen.“

„Wie du willst. Da kommt unser Wagen. Wir schauen morgen früh bei dir nach und helfen dir.“

Man gab sich stumm die Hand. Die Schwester schluchzte vom neuem.

Smogen ging langsam heimwärts. Fast hätte sie die Lust verspürt, sich auf eine Bank am Rande der Anlagen zu setzen. So müde war sie und ganz unfähig, das zu begreifen, was seit gestern Abend geschehen war.

Kindliche Gedanken umflatterten sie wie zu dringliche Insekten: Ich kann heute heimkommen, wann ich will; niemand wird da sein, der mich ungnädig empfängt...

Sie sagte sich vor: Stephan ist tot, der die große Liebe meines Lebens war. Aber ihre Denkfähigkeit prallte an diesen Worten wie an einer glatten Wand ab. Sie konnte keinen Schmerz fühlen — und sie hätte doch wie aufgelöst in Leid sein müssen. Einmal aber — so meinte sie — werden die Türen, hinter denen das Leid jetzt schläft, aufspringen, und leere Begriffe werden sich mit schmerzhafter Bedeutung füllen. Und ich werde viel unglücklicher sein als damals, als mir der eine Tag beide Eltern und die bürgerliche Christlichkeit nahm.

Die Wohnung war angefüllt mit Zeichen der Last und Ueberbürdung der letzten Nacht. Da lagen noch die Dinge, die an Lebensanfälle und wachsende Sorge erinnerten, an Ratlosigkeit und Kampf gegen den Tod: Tücher, Wärmeflächen, Wäsche.

Im Vorplatz hing Stephens Arbeitsrock, an den Ellenbogen etwas ausgebüchset, als stecken noch Arme darin.

Smogen drehte alle Lichter an, um die Schatten des dunklen Grauens zu vertreiben.

Eine angerauchte Zigarre lag in der grünen Aschenschale, und auf dem Schreibtisch war noch die halbverfertigte Planstizze für das neue Transformatorhaus.

Smogen war ans Fenster getreten. Von der nahen Kirche schlug es zwölf Uhr. Gleichförmig und teilnahmslos warf die Glocke ihre Stundenschläge in die Luft — wie gestern, wie morgen, wie immer. Der Wind trieb die Wolkenfetzen durcheinander; auf blauschwarzem Grund schwammen einige große Sterne.

Und käme tausendfaches Todesleid über mich, dachte die Frau, alles wäre doch nur ein winziges Geschehen und vor Gott bloß der Schatten eines Schattens.

### 6. Kapitel.

Charlotte Rosner begab sich in das Arbeitszimmer ihres Mannes. Sie traf ihn am Schreibtisch sitzend, sah aber gleich, daß er nicht arbeitete, sondern in Sorgen versunken vor sich hinbrütete.

„Willst du nicht kommen, Magnus? Wir warten schon lange mit dem Abendessen auf dich.“

„Ach, du bist es selbst, Charlotte! Da, ich komme schon.“ Aber er erwachte kaum aus seinen Gedanken. „Was sagst du zu dieser Nachricht?“

Smogen hatte in einem kurzen Brief Stephens Tod mitgeteilt. „Was machen wir denn jetzt mit Smogen?“ fragte der Sanitätsrat, aber es hörte sich an, als richte er die Frage an sich selbst.

Sie bekommt jedenfalls eine ansehnliche Pension“, entgegnete Charlotte. „Vielleicht kann sie auch in ihren früheren Beruf zurück; ich glaube sogar, daß sie wieder staatlich angestellt wird. Wir könnten froh sein, wenn unsere Töchter so gut und sicher versorgt wären, wie Smogen es ist.“

Rosner sagte nachdenklich: „Als sie mir vor einigen Tagen begegnete, fand ich sie leidend und vergrämt ansiehend. Ich habe mir hernach Vorwürfe gemacht.“

Wieso denn? Sind wir die Leiden ihres Ehes verantwortlich? Sie hat uns nicht um Rat gefragt, bevor sie Stephan Gottaloba heiratete, sie hat sich nur von ihrer Leidenschaft führen lassen. Von Aliz spricht du nicht, die bei der Wahl ihres Gatten auch an ihre Eltern denkt.“

(Fortsetzung folgt.)



Zum Einmachen  
Gurken u. Früchte  
verderben nie  
mit Essig aus

**ELB'S ESSIG-ESSENZ**  
Seit 1875 führende Marke für alle Feinschmecker. Große Flasche Mk. 1.50.

Nur echt  
mit dem  
Namen:



**BIOX-ULTRA** die spätere deutsche  
-ZAHNPASTA  
Mit einer Tube zu 50 Pf. können Sie mehr als 100 x Ihre Zähne putzen.  
weil BIOX-ULTRA hochkonzentriert ist und nie hart wird.

**Capitol**  
Beuthen OS.  
Ring-Hochhaus

**Palast**  
THEATER  
Beuthen - Roßberg

**Grock mit Grock und Liane Haid**  
Der Tonfilm des größten, größten  
2. Tonfilm: In Uraufführung! Das Tonfilm-Lustspiel  
**Hallo, Hallo! Hier spricht Berlin!**  
m. Karl Stepanek, Josette Day, Wolfig, Klein  
3. Fox-Tonwoche. Kleine Preise von 50 Pf. an

**Grock mit Grock und Liane Haid**  
Der Tonfilm d. größten, größten  
1. Schlager: Greta Garbo in dem Großfilm  
**Wilde Orchideen**  
3. Ufa-Tonwoche. Kleinste Eintrittspreise W. ab 30, S. ab 40 Pf.

**Zurückgekehrt**  
**Dr. Ullmann**  
Spezialarzt  
für Hautkrankheiten  
**Beuthen OS.,**  
Gymnasialstr. 4 U.

Gutes steuerfreies  
Motorrad gesucht  
gegen Tausch eines  
modernen Radiogeräts.  
Vittor Deutsch, Bth.,  
Krautauer Straße 9.  
Telephon 3568.

**DEL Theatre DEL**  
Heute  
**Uraufführung**  
Der Film d. Prominenten  
**Mady Christians**  
Alfred Abel, Betty Bird  
Kurt Vespermann, Fritz  
Alberti, Paul Hartmann  
usw. in  
**SALON**  
**DORA GREEN**  
Dieser Groß-Tonfilm war  
überall ein Riesenerfolg  
Im Vorprogramm:  
**2 Kurz-Tonfilme**  
und die neueste  
Tonwoche

**Kammer-**  
**Lichtspiele**  
Beuthen OS.

**„Schüsse an der Grenze“**  
mit  
Peter Voss, Carla Barthel  
Im Rahmen eines Kriminalfilms  
sieht man d. aufregenden Kampf  
d. deutschen Zollbeamten gegen  
internationalen Schmugglerbanden  
Beiprogramm Ufa-Tonwoche  
Jugendliche haben Zutritt!

W. 1.25,  
1.27, 1.29  
So. ab 3 Uhr

**Intimes**  
**Theater**  
Beuthen OS.

W. 1.25,  
1.27, 1.29  
So. ab 3 Uhr

... und wieder ein neuer Ufa-Ton-  
film von besonderem Format!  
Ein Riesenerfolg! Liane Haid in  
**„Der Stern von Valencia“**  
mit O. Oswald, P. Westermeyer

**Verkäufe**  
**Echtes Quadt Klavier,**  
gebr., vollkommen neuwertig, modernste  
Ausführung mit Patent-Klangboden,  
Blüthner-Systemmechanik u. selten schöner  
Tonfülle, allerbilligst zu verkaufen.

Pianomagazin Kowatz, Beuthen OS.,  
Kaiserplatz 4. — Telephon 4080.

**Grundstücksverkehr**  
**Bauplatz**  
1000—2000 qm, geeignet zur Errichtung  
eines Zweifamilien-Wohnhauses in  
Beuthen, Kleinfeld, an ausgebauter  
Straße, sofort

**zu kaufen gesucht.**  
Angebote mit Preis u. Grundstückslage  
unter B. 4446 a. d. G. d. B. d. B. d. B.

**an die Ostsee mit HAPAG-LLOYD und**  
**Ns. Reisedienst**  
**7 Tage Zinnowitz**  
einschl. Reise  
im herrlichen  
deutschen  
Ostseebad  
**Köstliche Erholung!**  
19. - 26. Aug.  
Eisenbahn von Breslau bis  
Breslau, Unter. in Hotels  
u. Pension, gute Verpf.,  
Kurtaxe, Ausfl. Dampf-  
fahr, Seebad, Konz., Ball,  
Sonderveranst., Trkg. nur  
**49.50**  
Mk.

Prospekt u. Anmeldung:  
Reisedienst d. ns. schles.  
Gaupresse, Schweidn. Str.  
21/22, HAPAG-Reise-  
büro, Gartenstraße 60,  
LLOYD-Reisebüro, Neue  
Schweidnitzer Str. 6 sowie  
alle schlesisch, HAPAG-  
und LLOYD-Reisebüros

**Nichtraucher**  
in 3 Tagen durch  
Rito's Mundwusch.  
zu haben:  
Glückauf-Apothete,  
Krautauer Straße 9  
Kudowitzerstraße.  
Barmherzigkeit

Schöne, geräumige  
**2-Zimmer-**  
**Wohnung**  
m. Küche u. Beigelaß,  
4. Etage, sofort zu  
vermieten u. zu  
beziehen.  
Beuthen OS.,  
Krautauerstraße 1.

Moderne  
**5-Zimmer-**  
**Wohnung,**  
mit Zentralheizung  
(Parkstraße) zu ver-  
mieten. Näheres  
unter B. 4448 an d.  
G. d. B. d. B. d. B.

1. Schlager: Ramon Navarro in seinem neuesten Groß-Tonfilm  
**Der Sohn des Rajah**  
2. **SCHAUBURG** Preise  
Schlager Beuthen OS., am Ring ab 30 Pf.

2. Film: **Pat und Patachon**  
**auf Freiersfüßen** 3. Die Ton-Woche

**Schützenhausgarten Beuthen OS**  
Heute, Freitag, d. 11. August 1933  
abends 8 Uhr (20 Uhr)

**Großer Walzer- u. Operetten-Abend**  
Eintritt 10 Pfg.  
Standard-Kapelle 156 (Ltg. Cyganek)  
Sonntag, den 13. d. Mts., nach dem Reichs-  
wehr-Konzert, großer Deutscher Ball

**Konzerthaus Beuthen OS.**  
Heute abend Spezialität:  
**Rheinsalm »Pariser Art«** 1.-  
Im Garten-Pavillon: TANZ

**Schloß Cziasnau**  
**Erholungsheim**  
für Beamte und Angestellte sowie  
auch für andere Sommergäste.  
Das ganze Jahr geöffnet.  
Schöne Lage mitten im Wald, eig.  
großer Park, frdl. sonnige Zimmer  
mit fließ. Wasser, Badegelegenheit  
in und außer Haus, Liegeveranda,  
Tennisplatz.  
Gute Verpf., volle Pens. 3.— Mk.  
ausschl. Bedienungsgeld.  
Bahnhof Cziasnau.  
Autobusverbindung von Guttentag  
u. Rosenberg. Fernr. Schirokau 8.  
Anmeldungen an Frau Segeth,  
Schloß Cziasnau.

**Geschäfts-Verkäufe**  
**Modern eingerichtet. Waffelfabrik**  
zu verkaufen. Anfragen unter B. 4442 an  
die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

**Kaufgeheute** **Vermischtes**  
**Kleinauto** **Wiederverkäufer**  
nur in erff. Zustand  
zu kaufen gesucht.  
Preisang. u. B. 4449  
an d. G. d. B. d. B. d. B.

find. geign. Bezugs-  
quellen aller Art in  
dem Fachblatt  
**Der Globus**  
Hilfsg., Marfeldstr. 23  
Probennummer kostenlos.

**Einladung**  
zur Führung durch den technischen Nacht-  
betrieb der »Ostdeutschen Morgenpost«  
**»Im Reiche Gutenbergs«**  
(Wie entsteht eine Tageszeitung?)

PROGRAMM:  
Jeden Dienstag  
und  
Freitag  
21.45  
im Verlags-  
gebäude  
Industriestraße

1) Begrüßungsansprache  
Verlagsdirektor Scharke  
2) Führung:  
Handfetzerei  
Maschinenfetzerei  
Gießerei  
Flachdruckerei  
Zeitungs-  
Rotationsdruck  
im Betrieb

Meldungen von Einzelteilnehmern und Gruppen (Vereinen etc.)  
zwecks Festlegung der Termine in der Geschäftsstelle der O.M.  
Beuthen OS., Bahnhofstraße, erbeten

**Prothetische Zimmer**  
Sonn., möbl. Zimmer  
(Schreibtisch, Chaisel.)  
Bad entl. Küchenben.  
nur an best. Herrn od.  
Dame jof. od. später  
zu vermieten.  
Mieruch, Beuthen OS.,  
Krautauerstraße 9, I.

**Gut möbliertes**  
**Zimmer,**  
Zentrum, in herrlich.  
Sonne, mit Telefon-  
benutzung, jof. gesucht.  
Ang. u. B. 4447 an  
die G. d. B. d. B. d. B.

**Deffentliche Ausschreibung**  
Arbeitsbeschaffungsprogramm  
Für den Neubau der Eisenbahnbrücke in  
km 17,4—17,6 der Provinzialstraße Löwen-  
Züls (Steinbrücke) können ab 11. d. Mts.  
die Angebotsunterlagen gegen Erstattung  
der Unkosten (5,00 RM.), sowie der Vorrat  
reicht, beim Landesbauamt Döppeln angefor-  
dert werden. Die Arbeit wird nur an lei-  
stungsfähige Firmen vergeben. Eröffnungs-  
termin: Donnerstag, den 17. August d. 3., um  
17,15 Uhr, im Büro des Landesbauamtes  
Döppeln.  
Döppeln, den 9. August 1933.  
Der Vorstand des Landesbauamtes Döppeln.  
Scharke

**Haarausfall — Schuppen?**  
dann nur das  
**echte Brennnesselhaarwasser**  
für fettiges Haar, 1/4 Liter RM. 0.75  
v. Hofapoth. Schaefer/Fein parfümiert  
Keine feine Verpackung! Flasche mitbringen.  
Zu haben Drogerie Preuß, Beuthen OS.,  
Kaiser-Franz-Joseph-Platz 11

**KLUGE u. ERFARENE**  
Leute wissen den Wert des Inserates  
zu schätzen. Inserieren Sie in der  
**OSTDEUTSCHEN**  
**MORGENPOST**

## Zweigstellensteuer bleibt Keine Warenhaussteuer in Preußen

Im Anschluß an die vor einigen Tagen er-  
gangene Verordnung über die Durchführung der  
Warenhauszweigstellensteuer haben der preu-  
ßische Innenminister und der Finanzminister  
einen Erlaß veröffentlicht, in dem festgelegt  
wird, daß die preußische Staatsregierung von der  
Ermächtigung des Reichsgesetzes über die Waren-  
haussteuer, eine solche Warenhaussteuer einzu-  
führen oder den Gemeinden die Einführung zu  
gestatten, keinen Gebrauch gemacht habe.  
Die Einführung einer Warenhaussteuer ist somit  
in Preußen im Rechnungsjahr 1933 in jedem  
Falle unzulässig.

Hinsichtlich der landesrechtlichen Filial-  
steuer verbleibt es bei den bisherigen preu-  
ßischen Bestimmungen, wonach es den Gemeinden  
gestattet ist, die Zuschläge zur Gewerbesteuer für  
Versicherungen, Bank-, Kredit- und Warenhan-  
delsunternehmungen, die im Gemeindebezirk

Zweigstellen unterhalten, ohne in ihm ihren  
Sitz zu haben, bis zu einem Fünftel  
über die sonst in der Gemeinde festgelegten Hun-  
dertsätze hinaus zu erhöhen. Die zur Einführung  
oder Erhöhung der Filialsteuer erforderliche  
Genehmigung wird den Regierungspräsi-  
denten übertragen. Gleichzeitig wird in dem Er-  
laß mitgeteilt, daß die Regierung von der Er-  
mächtigung, alle Gemeinden zur Einfüh-  
rung einer Filialsteuer zu verpflichten, nicht  
allgemein, wohl aber hinsichtlich der Filialen von  
Warenhausunternehmungen, Einheits-  
und Kleinpreisgeschäften Gebrauch gemacht habe.  
Die entsprechende Verordnung ist vor einigen  
Tagen veröffentlicht worden. Für diese Unter-  
nehmen gilt, daß sich die Hundertsätze der Ge-  
werbesteuer für diese Zweigstellen, ohne daß es  
eines besonderen Gemeindebeschlusses bedarf, um  
ein Fünftel erhöhen.

## Kirchliche Nachrichten

**Katholische Kirchengemeinden, Beuthen**  
10. Sonntag nach Pfingsten:  
**Pfarrkirche St. Maria:** 6 Sm. f. d. Parochianen;  
7,15 M. d. Fr.; 8 Kindergottesdienst; 9 verp. Verm. Sellmann;  
10 M. d. Fr. (S. G. Meurer, Op. 79, Wissa „D. Cruz bene-  
dicta“ f. Soli, vier- bis achttimm. gem. Chor u. Orgel);  
11,30 M. d. Fr.; 14 Kinderand.; 14,30 Singen  
der Tageszeiten; 15 p. Bepferand.; 19 dt. Christenlehre;  
Litanei u. S. — In den Wochen: tägl. um 6, 7 u. 8 M.  
— Do. 19,45 p. Döppelbergand. — Frei. nachm. Beicht-  
gelegenheit f. d. Mädchen der Schule 12. — So. 19,15 p.  
Bepferand. — Taufstunden: Stg. 14,30, Di. u. Frei. 9.  
**St.-Geist-Kirche:** Stg. 8 M. f. Eltern Karoline und  
Kudwinfi.  
**Pfarrkirche St. Trinitatis:** Stg. 5,30 M., p.; 6,30  
M. m. dt. Fr.; 8 Schulgottesd.; 9 S. m. p. Fr.; 10 S.  
m. dt. Fr. (S. G. Meurer, Op. 79, Wissa „D. Cruz bene-  
dicta“ f. Soli, vier- bis achttimm. gem. Chor u. Orgel);  
11,30 M. d. Fr.; 14 Kinderand.; 14,30 Singen  
der Tageszeiten; 15 p. Bepferand.; 19 dt. Christenlehre;  
Litanei u. S. — In den Wochen: tägl. um 6, 7 u. 8 M.  
— Do. 19,45 p. Döppelbergand. — Frei. nachm. Beicht-  
gelegenheit f. d. Mädchen der Schule 12. — So. 19,15 p.  
Bepferand. — Taufstunden: Stg. 14,30, Di. u. Frei. 9.  
**Pfarrkirche St. Agnath:** Stg. 5,30 M., p.; 6,30  
M. m. dt. Fr.; 8 Schulgottesd.; 9 S. m. p. Fr.; 10 S.  
m. dt. Fr. (S. G. Meurer, Op. 79, Wissa „D. Cruz bene-  
dicta“ f. Soli, vier- bis achttimm. gem. Chor u. Orgel);  
11,30 M. d. Fr.; 14 Kinderand.; 14,30 Singen  
der Tageszeiten; 15 p. Bepferand.; 19 dt. Christenlehre;  
Litanei u. S. — In den Wochen: tägl. um 6, 7 u. 8 M.  
— Do. 19,45 p. Döppelbergand. — Frei. nachm. Beicht-  
gelegenheit f. d. Mädchen der Schule 12. — So. 19,15 p.  
Bepferand. — Taufstunden: Stg. 14,30, Di. u. Frei. 9.

Do. 19,45 dt. Döppelbergand. — Taufstunden: Stg. um 14,  
Di. u. Do. um 8. — Am Abkloßfest wird eine Reliquie  
vom Haupte des Hl. Synaginth am Herz-Jesu-Altar zur  
Verehrung ausgestellt sein. — Nachmittagsbesuche sind  
beim Küster, Schaeferer Straße 66, zu melden.  
**Pfarrkirche St. Barbara:** Stg. 6,30 M. m. p. Ge-  
fang u. Hl. Agnath u. J. Hl. Antonius in best. Meing.;  
7,30 M. m. Fr.; 8,30 M. m. Fr.; 9 S. m. p. Fr. u.  
Ausf. f. die Erzbrüder, d. Hl. Schönmund; 10,15  
Gottesdienst der Schulpolizei; 11,15 S. m. p.; 15 Se-  
gensand. — Beim Gottesdienst für die Schulpolizei sind  
die ersten zehn Bänke f. die Beamten der Schulpolizei  
freizulassen. — An den Wochentagen: um 6, 7 u. 8 M.  
Di. u. Frei. um 7,15 Schulgottesd. der Schule 13. — So.  
19,30 Segensand. — Taufstunden Stg. 15,30 u. Frei. 8.  
Nachmittagsbesuche sind beim Küster, Wilhelmstr. 40, zu  
melden. Krankenbesuchstag ist Mi. — Am kommenden  
Frei. 16,30 Hl. Beichte für die Knaben der Schule 13.  
**Herz-Jesu-Kirche:** Stg. 6,30 Fröhm. m. Fr.; 7,30  
Kinderm. m. Fr.; 8,30 M. m. Fr. u. Gemeinschaftskom-  
munion der Mütter; 10 M. m. Fr.; 11 S. m. p. Fr. u. S.  
19,30 Bepferand. m. S. — Um 16 ist Andacht u. darauf  
Vermählung des Schützengemeinschafts. Alle Schützlinge  
sind dazu eingeladen. — Mi. 19,30 ist Jofels-Andacht.  
Frei. ist Kreuzwegand.; So. Muttergottesandacht. Das  
Fest Maria Himmelfahrt wird am nächsten Stg. gefeiert.  
Nächsten Stg. ist Gemeinschaftskom. der Jungfrauen.  
**Gottesdienst in beiden Synagogen Beuthen OS.**  
Freitag Abendgottesdienst 19,15. Sonabend: Mor-  
gengottesdienst große Synagoge 9, kleine Synagoge 8,30;  
Barmiswob-Fest i. d. gr. Synagoge 10, Minsch i. d. kl.  
Synagoge 15,30, Lehrvortrag u. Minsch i. d. kl.  
Synagoge 19,10. Sabbatausgang 19,30. Sonntag: Mor-  
gengottesdienst 7, Abendgottesdienst 19,15. In der  
Woche: morgens 6,30, abends 19,15.  
**Christliche Gemeinschaft, Audendorffstr. 12, 2. B. d. Volksh.**  
Seden Sonntag, abends 7,30, öffentl. Bibelvortrag.  
Seden Mittwoch, abends 7,30, Gemeinschafts-Bibelstunde.

## Kommunistische Mörder verhaftet

(Eigener Bericht)  
Berlin, 10. August. Von der SA-Stan-  
darte I und der Feldpolizei wurden drei Män-  
ner und eine Frau festgenommen, die den  
SA-Mann Reinhold Hartwig in der Nacht  
vom 2. zum 3. August in Charlottenburg er-  
mordet haben. Die vier Personen haben be-  
reits gestanden, die grauenhafte Tat verübt  
zu haben.  
Sie haben sie bei ihrer Vernehmung in allen  
Einzelheiten beschrieben. Danach hat sich der  
Vorgang wie folgt zugegetragen:  
In einer am Abend des 2. August stattgefun-  
denen Kommunistenversammlung wurde beschlos-  
sen, den SA-Mann Hartwig „umzulegen“. Die drei  
festgenommenen Kommunisten wurden dazu  
bestimmt, die Tat auszuführen. Hartwig  
wurde dann in der Nacht vor seiner Haustür  
aufgelaubert. Der eine Kommunist sprang  
auf ihn zu und hielt ihm die Hände fest,  
der andere zog ihm die Füße weg, und nun  
bearbeitete der dritte den Unglücklichen mit  
einem Schlagring auf den Kopf solange,  
bis er tot zusammenbrach. Die eben-  
falls festgenommene Frau stand während des  
Vorfalles an der nächsten Straßenecke  
„Schmiede“. Die Ehefrau des ermordeten  
SA-Mannes stand während der Tat auf dem  
Balkon. Ihre Hilferufe wurden durch die  
Rot-Front-Rufe der Beteiligten übertönt.

**Höring ohne Wartegeld entlassen**  
(Telegraphische Meldung.)  
Magdeburg, 10. August. Der Preußische Mi-  
nister des Innern hat den früheren sozialdemo-  
kratischen Oberpräsidenten der Provinz Sachsen,  
Otto Höring, auf Grund des Gesetzes zur  
Wiederherstellung des Berufsbe-  
amtenstatus mit sofortiger Wirkung aus dem  
Staatsdienst entlassen. Von der Möglichkeit  
zur Weiterzahlung des Wartegeldes an  
Höring bis Ende Oktober d. J. ist ausdrück-  
lich abgesehen worden.

Magdeburg, 10. August. Der Preußische Mi-  
nister des Innern hat die Entlassung des Ober-  
bürgermeisters Ernst Reuter, Magdeburg, aus  
dem Dienst der Stadt Magdeburg ausgesprochen.  
Gegen Reuter wurden schwere Anschuldigungen  
wegen seiner Tätigkeit in Russland für die  
Bolschewisten unter dem Namen Fried-  
land erhoben.

Der frühere Magdeburger Landgerichtsrat  
Kölling, der im Schröder-Sachs-Prozess die  
Voruntersuchung führte, durch Eingriffe des dama-  
ligen Oberpräsidenten Höring aber ausgeschal-  
tet und später seines Amtes enthoben wurde, ist  
jetzt zum Landgerichtsdirektor ernannt  
worden.

**Evangelische Gemeinde, Gleiwitz**  
Sonntag, den 13. August 1933  
7,30 Frühgottesdienst, Pastor Schulz; 9,30 Hauptgot-  
tesdienst, Pastor Albers. Kollekte für den Evangelischen  
Presbyterverband für Schlesien. 20 Männerabend des Ev.  
Männer- und Arbeitervereins: Ausprobieren über  
die kirchliche Lage. — Mo. 4. Missionsverein. Di. 8  
Bibelstunde in Petersdorf, Pastor Albers. Do. 7,30  
Bibelstunde im Gemeindehaus, Pastor Schulz. Frei. 7,30  
Bibelstunde in Elg.-Zabitz, Pastor Schulz.

**Katholische Kirchengemeinden, Hindenburg**  
Sonntag, 13. August:  
**Pfarrkirche St. Andreas:** 6 Gottesdienst; 7,30 Pfarr-  
messe u. Kindergottesd.; 8,45 Pred., Int. d. Männer-  
kongregat.; 9,30 Mattheus; 10,30 Gottesdienst.  
**St.-Jofels-Kirche:** 7 auf die Meing. der Jungfrauen-  
kongregat.; 8 für das Jahrbild Barbara Bulla, 9 Hoch-  
amt Int. Fam. Pietruchka, 9 Hl. Herzen Jesu, als  
Dant für Erhalt. Gnaden; 17 Segensandacht.  
**Pfarrkirche St. Anna:** 5,45 Int. verk. Fam. Kolatell  
u. Kubigel, 7 Int. Brautl. Koll/Gren, 8,30 Int. der  
Jungmädchenvereins-Vorstellung; 10 Kindergottesd., Int.  
d. Hl. Herzen Jesu als Dankagung; 10,45 Gottesdienst;  
14,30 und 15,30 Rosenkranz.

**St.-Kamillus-Kirche:** 5,45 Int. der Rosenkranz-Brü-  
der; 7 zur göttl. Vorsehung, Int. Pottas; 8,30 zum  
Hl. Herzen Jesu; 10 zum Hl. Kamillus; 11 in best. Mei-  
nung, 15 und 17 Segensandacht.  
**St.-Geist-Kirche:** 7 verk. Paul und Ottilie Ma-  
bey; 8,15 Gottesdienst; 8,45 Taufmündungsgottesdienst;  
9,45 Pred., verk. Eltern Synth und Karl Böhmert.  
**Pfarrkirche St. Franziskus:** 5,45 für die Parochianen;  
7,15 verk. Friedrich Köhler; 8,15 zur göttl. Vorsehung,  
Meing. Krimel; 10 Gottesdienst; 11,30 verk. Ottilie  
Schmann, 15 und 19 Segensandacht.  
**St.-Antonius-Kirche:** 7 verk. Mathias Aural; 8,30  
zu Ehren der Mutter Gottes für die, für welche beim  
Kreuzweg gebetet wird.  
**Evangel. Kirchengemeinde, Hindenburg**  
9. Sonntag nach Trinitatis  
13. August 1933  
**Friedenskirche:** 9,30 Gottesdienst, Pastor Hoffmann;  
11 Kindergottesdienst; 12 Taufen.  
**Königin-Luise-Gedächtnis-Kirche:** 7,30 Gottesdienst im  
Festsaal der Delbrückstraße; 9,30 Gottesdienst in der  
Kirche; 10,45 Taufen; 11 Kindergottesdienst.  
**Pfarrkirche St. Marien:** 9,30 Gottesdienst; 10,30  
Sitzung der kirchlichen Körperschaften.



## Nichtfest in den Kameradschafts-Siedlungen

Vor einigen Wochen erst wurde der erste Spatenstich zu den Sandsiedlungen am Marienbühlweg, am Ludwigsfreudeweg und an der Scharleyer Chaussee gemacht, und schon ist das erste Haus von den 45 Doppelhäusern so weit fertiggestellt, daß das Nichtfest gefeiert werden konnte. Es handelt sich um ein Haus in der Abteilung 6 der Siedlungen an der Scharleyer Chaussee, die einer Kameradschaft von 16 Siedlern zugewiesen ist. Diese haben sich den Bau von acht Siedlungshäusern zur Aufgabe gemacht. Baumeister Swienty, der die Bauarbeiten in dieser Abteilung ausführt, hatte es sich nicht nehmen lassen, aus Anlaß des Nichtfestes die Siedler mit ihren Hilfsarbeitern zu bewirten. Dabei gab er seiner Freude über die rege Bauaktivität der Siedler Ausdruck, dankte dem komm. Oberbürgermeister Schmedding, der das Siedlerwerk energisch gefördert hatte. Nachdem er die Siedler zu weiterem kameradschaftlichen Zusammenhalten auch in der Zukunft ermahnt und Gottes Segen auf die Kameradschafts-Siedlung herabgesegnet hatte, wurde auf Reichspräsident und Reichskanzler ein dreifaches „Siege Heil!“ ausgebracht. Ein Siedler dankte dem Baumeister Swienty. Bald nach der Bewirtung ging es mit frischem Mut an die Arbeit, und viele Hände regten sich wieder an den einzelnen Baustellen. Mit demselben Eifer wie in der Abteilung 6, wird auch von den Kameradschaften in den anderen Siedlungsabteilungen am Marienbühlweg und am Ludwigsfreudeweg gearbeitet. Die hier notwendig gewordenen Erdbewegungen lassen die Arbeiten aber nicht so schnell vorwärts kommen wie in der Abteilung an der Scharleyer Chaussee.

Die Standarden-Kapelle. Chorprobe heute (20) im Vereinslokal.

**Kammerlichtspiele.** Der ab heute in den Kammerlichtspielen erstmalig laufende Film „Schiffe an der Grenze“ zeigt den Krieg im Dunkel an Deutschlands Grenzen gegen das internationale Schmutzgerätnetz. Die Hauptrollen spielen Peter Bos, Carla Barthel und Peter Erteleng. Neben einem interessanten Beiprogramm läuft die neueste Ufa-Tonwoche. Jugendliche haben zu diesem Programm Zutritt.

**Intimes Theater.** Das Intime Theater bringt ab heute den Film „Der Stern von Valencia“ mit Diane Heid, Ossi Oswalda und Paul Westheimer. Im Beiprogramm läuft u. a. die neueste Ufa-Tonwoche.

**Capitol bringt ab heute (Freitag) in Neuauflage den Tonfilm des größten Aktisten der Welt, „Groß“, mit Grod, Diane Heid, Betty Bird und Harry Hardt in den Hauptrollen. 2. Tonfilm: in Uraufführung: „Sallo, Sallo! Hier spricht Berlin“. Ein überaus heiteres Tonfilm-Kunstspiel mit Karl Stepanek, Wolfgang Klein, Jofette Dan und Germaine Auffer. 3. Ufa-Tonwoche.**

**Palast-Theater.** 1. „Groß“. Der Tonfilm des größten Aktisten der Welt, mit Grod, Diane Heid, Betty Bird und Harry Hardt in den Hauptrollen. 2. Schlager: „Greta Garbo in dem Großfilm „Wilde Orchideen“. 3. Ufa-Tonwoche.

**Delikat-Theater.** Heute Uraufführung des Großtonfilms „Salon Dora Green“ mit Mary Christians, Paul Hartmann, Alfred Abel, Betty Bird, Kurt Beyer. Dazu im Beiprogramm zwei Kurzfilme und die neueste Ufa-Tonwoche.

**Schauburg.** Zwei Tonfilm-Schlager im Programm. Ramon Novarro und Magda Ewins in „Der Sohn des Raja“, Pat und Patricia auf Freiersfüßen. Die neueste Emelka-Tonwoche.

## Gleiwitz

### Beurlaubungen

#### in der Schulverwaltung

Rektor Gottschol und Rektorin Frä. Labruga, die seinerzeit nur nach heftigem Widerstand aller Parteien im Stadtparlament auf Betreiben der Zentrumspartei in ihre Ämter eingesetzt wurden, sind beurlaubt worden. Rektor Gottschol wird, wie man hört, wieder als Lehrer amtierend, während Rektorin Labruga voraussichtlich pensioniert wird.

**\* Versammlung der Kriegssopfer.** Die Ortsgruppe Gleiwitz des nationalsozialistischen Reichsverbandes deutscher Kriegssopfer e. V. hält ihre nächste Versammlung am kommenden Montag um 19 Uhr im großen Saal des Schützenhauses ab. Die Kriegssopfer werden aufgefordert, an dieser Versammlung geschlossen teilzunehmen. Das Geschäftszimmer der Ortsgruppe ist nach der Oberwallstraße 28 in das Wartburghaus verlegt worden. Dort finden Sprechstunden außer Mittwoch und Sonnabend täglich von 10—12 Uhr statt.

**\* Polizeidienst am Sonnabend.** Anlässlich der Feier des einjährigen Bestehens der nationalsozialistischen Beamtenvereinsgemeinschaft, Fachschaft Polizei, werden am Sonnabend die Büros des Polizeipräsidiums und der Polizeireviere in Gleiwitz für den Verkehr mit der Bevölkerung um 12 Uhr geschlossen.

**Wie wird das Wetter?**

Zu Bereiche der absinkenden subtropischen Hochdruckmassen herrscht in den Subtropenländern wolkenloses, warmes Wetter. Die bis zur Nordsee vordringenden Kaltluftmassen gewinnen nur langsam in Mitteleuropa an Raum. Wir haben daher auch heute zunächst noch sehr warme Witterung zu erwarten. Im Laufe des Tages dürfte es jedoch zur Ausbildung einzelner Gewitter kommen. Die Großwetterlage zeigt eine langsame weitere Verschlechterung.

#### Aussichten für Oberschlesien:

Bei schwacher Luftbewegung zunächst noch fähigkeiter, bis auf einzelne Gewitter trocken, sehr warm.

## Aus Breschlebie wird Sandwiesen

### Jubiläumsfeier des Männergesangsvereins der Sandtransportbahn

Sandwiesen, 10. August.

Vom herrlichsten Sommerwetter begünstigt, beging der Männergesangsverein der Sandtransportbahn (Breschlag) das Fest des 10jährigen Bestehens, verbunden mit der Feier der Umbenennung des Ortes Breschlebie in „Sandwiesen“. Gemeinsamer Kirchgang des Zuhelvereins, der Hitlerjugend, NSD, Ortsfeuerwehr, Ortsgruppe des Stahlhelms u. a. leitete am Morgen die Jubelfeier ein. Hieran anschließend ehrte der Zuhelverein seine während der Zeit seines Bestehens verstorbenen Mitglieder durch

#### Enttüllung einer Gedenktafel

im Vereinszimmer der Werkstatte. Feierlich leitete der Männerchor unter Stabführung seines Dirigenten, Lokomotivführers Felber, die Stunde des Gedenkens mit dem „Sanctus“ von Schubert ein, wonach der Vereinsvorsitzende, Lokomotivführer Fok, die Gedenkrede hielt.

Am Nachmittag fand unter zahlreicher Beteiligung der Ortsvereine, Nachbarvereine und der Ortsbevölkerung ein Festakt mit anschließendem Festumzug statt, dem ein Gartenkonzert im Garten der Werkstatte, ausgeführt von der Kapelle der Königin-Luise-Grube (H. F. Fok) folgte. Den Festakt leitete die Musik mit „Die Himmel rühmen“ von Beethoven, der Männerchor des festgebenden Vereins mit dem Vortrag des Männerchors „Weilhegegang“ („Krone mit Segen“) von Wagner, ein. Danach entbot der Vorsitzende dieses Vereins, Lokomotivführer Fok, den Festgästen ein herzliches Willkommen, entwarf, alsdann der Teilnehmer ein Bild von dem Entstehen und Wirken des Vereins im Interesse des deutschen Volkes und deutscher Kultur und seinem Dienst am Volke in abgelegenen ländlichen Randgemeinden. Der Zuhelverein ernannte Re-

gierungsbaumeister Luchseider als Förderer des Vereins zu seinem Ehrenvorsitzenden, die verdienten Mitglieder Maschinenwerkmeister Pufke und Bahnmeister Behrens zu Ehrenmitgliedern. Für 10jährige Vereinstreue und aktive Vereinsarbeit wurden mehrere Mitglieder mit der Sänger-Ehrennadel ausgezeichnet.

Hierauf dankte Regierungsbaumeister Luchseider und sicherte dem Verein weitestgehende Förderung zu. Eingehend ging der Redner sodann auf die Umbenennung des Ortes Breschlebie in „Sandwiesen“ ein. Ausgehend von der Herleitung des Ortsnamens Breschlebie, streifte er die wirtschaftlichen Verhältnisse der Gemeinde und seiner Einwohner.

Heute, wo es im neuen Staate allerorts aufwärts gehe, müsse auch die Gemeinde „Sandwiesen“ wieder „ein Volk mit Brot“ in sich beherbergen und lebensfrohe, zufriedene Einwohner haben. Auch dieser Umbenennung des Ortes läge das Bestreben, alles Unbedeutende zu beseitigen, zugrunde.

Bundeschriftführer Rother überbrachte dem Zuhelverein Grüße und Glückwünsche des Vorstandes des Oberschlesischen Arbeiter-Sängerbundes. Bundeschorleiter Sobel übermittelte dem Verein Grüße des Schlesischen Sängerbundes Breslau. Während des Gartenkonzertes am Nachmittag gelangten unter Leitung von Bundeschorleiter Sobel, von etwa 300 Sängern gesungen, die Märschchöre „Deutschland, dir mein Vaterland“, „Am Brunnen vor dem Tore“, „Hab' oft im Kreise der Lieben“ und „Brüder wehmet Herz und Hand“ zum Vortrag. Auch Einzelchöre der Vereine hörte man. Für weitere Unterhaltung war durch Preischießen, Verlosung usw. gesorgt.

## Hindenburg

**\* Beständiges Examen.** Cand. iur. Wurzel, Sohn des Obergerichtsvollziehers Wurzel aus Hindenburg, bestand sein Referendar-Examen am Oberlandesgericht Breslau.

**\* Lebensretter.** Eine 12jährige Schülerin, die im Kaffeekiosk im Stadteil Vorflawerk badete und unterging, wurde durch den Bauarbeiter Erhard Swoboda vom Tode des Ertrinkens gerettet.

**\* Nächste Woche Neueröffnung der Notstandsfläche.** Die Notstandsfläche in den alten baufälligen Baracken an der Pestalottischule ist gestern geschlossen worden. An Stelle der warmen Essenportionen, werden den Essensbesuchern ihre Portionen in Naturalien verabreicht. Gegenwärtig werden die Kessel der Küche in deren neuem Heim in den leer stehenden Läden des Dörfel-Wohnblocks am Kamillienplatz, Ecke Allen-, Annabergerstraße eingebaut, wie auch nach und nach die gesamte übrige Einrichtung zum Teil neu beschafft, zum Teil aus der alten Küche übernommen wird. Mitte der nächsten Woche wird die Übernahme der neuen Küche durch die Stadterwaltung, Abteilung Wohlfahrtsamt, erfolgen.

## Reichswehrübungen in Oberschlesien

Oppeln, 10. August.

Mit Rücksicht auf die hohen Kosten ist in diesem Jahre von größeren Manövern der Reichswehr abgesehen worden. Dafür werden jedoch in Oberschlesien Truppenübungen in der Zeit vom 14. bis 20. September stattfinden. An diesen Übungen, die in der Gegend von Slawentz, Ujest, Annaberg und Cosel stattfinden werden, sind das Reichswehr-Inf.-Regt. 7 sowie Abteilungen des Artillerie-Regt. Nr. 3, des Reiter-Regiments Nr. 11 und des Pionier-Bataillons Nr. 3 beteiligt. Zu Beginn der Übungen wird in Gleiwitz eine Parade stattfinden. Am 21. September kehren die Truppen in ihre Garnisonen zurück.

## Amtsuntererschlagung und Urkundenfälschung

Der Prozeß gegen den Gemeindefassierer von Rosittitz

Bentzen, 10. August.

Die Umwälzungen, die der Aufbau unter nationalsozialistischer Führung auch in den Kommunen mit sich gebracht hat, führten in Rosittitz zu recht peinlichen Entdeckungen. Die Nachforschungen endeten damit, daß gegen den ehemaligen Gemeindefassierer Chrobok schwere Beschuldigungen erhoben wurden. Die Staatsanwaltschaft sah sich auf Grund des Materials genötigt, gegen Chrobok Anklage zu erheben, die auch zu einem Eröffnungsbeschluß führte. Nun ist jetzt der Termin zur öffentlichen Verhandlung angelegt worden, und zwar findet dieser am 29. August vor der Ferienkammer unter Vorsitz von Landgerichtsdirektor Himml statt. Die Anklage wirft Chrobok vor, zweimal als Beamter Geld unterschlagen, außerdem Urkunden verfälscht und schließlich beiseite gebracht zu haben. Zu dem Termin sind sechs Zeugen geladen. Unter diesen befinden sich der beurlaubte Gemeindevorsteher Pyttel und der derzeitige kommissarische Gemeindevorsteher Przeibing. Der Angeklagte wird durch Rechtsanwalt Jylka verteidigt. —k.

**\* Waldfest.** Das bereits für den vorletzten Sonntag angelegte Waldfest der Standardenkapelle 22 Hindenburg findet bestimmt am Sonntag, dem 13. August, 16 Uhr, im Restaurant „Zum Waldfestbad“ Hindenburg-Matthesdorf statt.

**\* Vom NSKK.** Das NSKK hielt eine Versammlung ab, in der der Ortsgruppenführer, Baumeister Hooge, unter anderem besonders den Korpswart des NSKK, Sukow, Oppeln, begrüßen konnte. Dieser hielt alsdann einen mehr als einstündigen Vortrag über Zweck und Ziele des NSKK und beleuchtete insbesondere die wirtschaftlichen Vorteile und die wertpolitischen



**8:4711**

**Erfrischt und belebt zu jeder Zeit.**

M. 2.20

M. 1.90

**KÖLNISCH WASSER**

**4711**

**Kölnisch Wasser-Seife**

Sehr mild.  
Leicht schäumend.  
Für zarte Haut.

**Echt Kölnisch Wasser**

50 Pfg.



## Keine Wahlen zur Provinzial- synode in Oberschlesien

Oppeln, 10. August.

In der Provinz Oberschlesien braucht am kommenden Sonntag keine Wahlhandlung zur Provinzialsynode stattzufinden. Es ist nur ein Einheitsvorschlag beim Wahlkommissar eingegangen, der sich aus sechs Mitgliedern der Bewegung „Deutsche Christen“ und drei Mitgliedern der übrigen kirchlichen Gruppen zusammensetzt. Die auf diesem Einheitswahlvorschlag genannten Personen sind demnach Mitglieder der Provinzialsynode. Oberschlesien wird auf der Provinzialsynode vertreten sein durch: Superintendent Baum, Leobischütz, Rechtsanwalt Dr. Schmidt, Ratibor, Oberregierungsrat Klose, Reike, Pastor Gammel, Konstadt, Apotheker Mappes, Beuthen, Studienrat Dr. Sömke, Kreuzburg, Superintendent Gerike, Reike, Oberförster Stech Jellowa und Rektor Kunze, Oppeln.

## Reichsfeldung aus Breslau „Die Oder entlang“

Breslau, 10. August.

Die Schleifische Funktunde sendet am Sonnabend, 26. August, einen Hörbericht vom schlesischen Land und Leuten. Die Sendung will vor allem das Eigenartige des ostdeutschen Stromes betonen, auf seine unbekannte Schönheit hinweisen, und Menschen von Oberschlesien über Nieder- und Brandenburg bis Kommern in ihrer schicksalhaften Verbundenheit mit dem Strome zeigen.

## Regierungsrat Titze ins Innenministerium berufen

Oppeln, 10. August.

Regierungsrat Titze, der bisherige Leiter der Landstelle bei der Regierung in Oppeln, ist als Ministerialrat ins Preussische Innenministerium berufen worden. An seine Stelle tritt Regierungsrat Herx aus Eichenrode zur Oppelner Regierung über; weiter ist Regierungsrat Helffenstein von der Regierung Arnsherg zur Regierung Oppeln versetzt worden.

ichen Aufgaben. Es sei Pflicht eines jeden nationalen Kraftfahrers, daß er sich dieser Bewegung anschließe; jeder einwandfreie Mann könne auf diese Weise sofort die Parteimitgliedschaft erwerben. Der Gesamtverband arbeite mit der Regierung Hand in Hand. Es stehe zu erwarten, daß in späterer Zeit die Kraftfahrhaltung durch Treibstoffentlastung verbilligt werde, teils auch durch das große Projekt der Autobahnherstellung. Der Referent machte auch auf den Vorteil aufmerksam, daß jedes Mitglied bereits 24 Stunden nach erfolgter Aufnahme in das NSKK einen Grenzübertrittsschein (Tripst) ausgestellt erhalte. Der Ortsgruppenführer Hooge forderte auf, sich an der Mitte September geplanten großen Geländeprobierfahrt im Rokitniker Walde zu beteiligen. Das Corps soll auch an der Horst-Wessel-Denkmalsweihe teilnehmen.

\* **Männergesangsverein „Sängerlust“.** In der Monatsversammlung tadelte der geschäftsführende Vorsitzende, Kroll, in scharfen Worten die im Hindenburg-Gesangsleben eingetretene Rauheit. Gerade jetzt im nationalen Aufstiege verlange man von jedem Sänger, daß im deutschen Liede enthaltene große Kulturgut nicht nur zu halten, sondern zu fördern. Diejenigen Sänger, die den Vereinsproben längere Zeit fernbleiben, haben den Anschluß oder die Verlegung in den inaktiven Sängerkreis zu gewärtigen. Am dem am Sonnabend, dem 19. August, stattfindenden Deutschen Abend wird der MSKK-Sängerlust durch einige Gefänge mitwirken.

\* **Zweiterverband der Männergesangsvereine.** Am Tage der Horst-Wessel-Denkmalsweihe wirkten die Hindenburg-Männergesangsvereine im Majeschor mit, und zwar um 11 Uhr am Gefallenendenkmal, um 15 Uhr auf dem Kriesenplatz und um 16 Uhr an Horst-Wessel-Denkmal. Die Proben hierzu finden am Mittwoch, dem 16. und Freitag, dem 18. August, 20 Uhr, in der Aula der Seceponit-Mittelschule statt.

\* **Vor der Eingliederung des Stahlhelms in die braune Jugendfront.** Die in der Kreisgruppe Hindenburg zusammengefügten Formationen des Stahlhelms (Bund der Frontsoldaten), wurden zu einem außerordentlichen Appell in den Theateraal des Donnersmarthütten-Kastens geladen, wo Gaujührer, Freiherr von Reibnitz, Landkreis Rosenburg, einen mehrstündigen Vortrag hielt über die bevorstehende Eingliederung des Stahlhelms in die Jugendfront der braunen Armee.

7 Tage an die Dffee. Am 19. August fährt von Breslau aus ein Sonderzug für 7 Tage nach dem deutschen Ostseebade Zimmowitz. Während der regulären Fahrpreis für Hin- und Rückfahrt sonst allein schon 49,90 Mark beträgt, ist der Preis für diese Sonderfahrt — einschließlich Verpflegung, Unterkunft, Eintrittsgeld, verschiedene Ausflüge, einer Dampferfahrt, Kurtagen, Sonderveranstaltungen, Konzerten usw. — auf nur 49,50 Mark festgesetzt, um einmal das herrliche Zimmowitz mehr und mehr für Schlesien zu erschließen und zum anderen den dortigen Hotel- und Pensionatsbesitzern und ihren Angestellten auch in der Nachsaison einen bescheidenen Verdienst zu verschaffen. Die Sonderfahrt ist namentlich infolge von großem Werte für alle Teilnehmer, als die Veranstaltung während des Aufenthalts nicht im Schnelltempo vorzustatten gehen; vielmehr kann sich jeder Teilnehmer ganz zwanglos an diesen Veranstaltungen beteiligen, kann sich aber, wenn er will, auch völlig der Ruhe widmen. Meldungen zur Teilnahme an diesem Sonderzug müssen, da mit einer starken Beteiligung zu rechnen ist, bis zum 18. d. M. an die Reisebüros der Samburg-Amerikanische und des Norddeutschen Lloyd oder an den NS-Reisedienst erfolgen.

# Warum noch Gerichtsferien?

Rein Stillstand der Rechtspflege — Goldene Worte des Justizministers  
„Die Rechtspflege ist um des Volkes willen da“

Vom 15. Juli bis 15. September jeden Jahres finden die „Gerichtsferien“ statt. Ueber den Begriff sind im Publikum vielfach falsche Vorstellungen verbreitet. Es ist nicht etwa so, daß während der Ferien die Vorlesungen des Gerichts überhaupt geschlossen wären und der gesamte Gerichtsbetrieb ruhte, sondern die gerichtliche Tätigkeit ist nur eingeschränkt.

Die Gerichtsferien waren ursprünglich „Ernteferien“ und zugunsten der ländlichen Bevölkerung, die in der Zeit ihrer dringenden Arbeiten nicht durch gerichtliche Termine gestört werden sollte, eingerichtet. Aber auch die Städte befinden sich in den Sommermonaten zum Teil auf Reisen, so daß es in dieser Zeit oft schwer fallen wird, die Parteien und ihre Anwälte, die Zeugen und Sachverständigen vollständig und rechtzeitig zur Stelle zu schaffen.

Während der Gerichtsferien dürfen nur in „Ferienfällen“ Termine abgehalten werden und Entscheidungen (Urteile und Beschlüsse) ergehen. Durch das Gerichtsverfassungsgesetz sind zu Ferienfällen erklärt:

Strafsachen, Arrestsachen und einstweilige Verfügungen; Meß- und Marktsachen, Alimentensachen; Streitigkeiten zwischen Vermieter und dem Mieter oder Untermieter wegen Ueberlassung, Benutzung oder Räumung der Wohnung sowie wegen Zurückhaltung der von dem Mieter oder dem Untermieter in die Mietsräume eingebrachten Sachen (Vermieterpfandrecht); Streitigkeiten zwischen Dienstherren und Gesinde, zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer hinsichtlich des Dienst- oder Arbeitsverhältnisses, Baufragen, wenn über die Fortsetzung eines angefangenen Baus getritten wird.

Bei den Strafgerichten und den Arbeitsgerichten gibt es also überhaupt keine Ferien.

In den Verfahren vor den Amtsgerichten hat das Gericht auf Antrag auch jede andere Sache als Ferienfache zu bezeichnen. In den Verfahren vor den Landgerichten und den höheren Instanzen soll das Gericht auf Antrag auch solche Sachen, die nicht Ferienfachen sind, soweit sie besonderer Beschleunigung bedürfen, als Ferienfachen bezeichnen.

## Sind die Gerichtsferien überhaupt noch zeitgemäß?

Die Magdeburger Industrie- und Handelskammer hat an das Preussische Justizministerium folgendes Schreiben gerichtet:

„Der ehrbare Kaufmann liebt die Prozesse nicht, wird sie aber nicht immer vermeiden können. Wenn gerichtliche Auseinandersetzungen nötig sind, soll sie so bald wie möglich ihre Erledigung finden. Das gilt ganz besonders für Zeiten wirtschaftlicher Not, wie wir sie jetzt haben. Der Kaufmann versteht nicht, daß die Erledigung seiner Prozesse heute noch durch die Einrichtung der „Gerichtsferien“ gehemmt wird. Bei keiner anderen Behörde, weder des Reichs noch der Länder, gibt es die Einrichtung von Ferien im Sinne der Gerichtsferien. Wenn an allen anderen Behörden der Urlaub der Beamten auf das ganze Jahr verteilt wird, so ist nicht einzusehen, warum die Richter eine Ausnahme machen sollen. Es stehen zur Vertretung von beurlaubten Richtern wohlqualifizierte Assessoren in ausreichender Zahl zur Verfügung. Wir bitten auf das dringendste, der Frage der Abschaffung der Gerichtsferien baldmöglichst näherzutreten.“

Eine Abschaffung der Gerichtsferien könnte nur durch Gesetz erfolgen. Der Preussische Justizminister hat aber bereits durch Al-

gemeine Verfügung vom 25. April 1933 den dringenden Bedürfnissen der Jetztzeit Rechnung getragen und hinsichtlich des Ferienurlaubs und der Gerichtsferien im Jahre 1933 folgendes bestimmt:

## „Die Rechtspflege ist um des Volkes willen da“

„Das Volk steht ununterbrochen Sommer und Winter im Kampf ums Dasein. Ferien der Beamten dürfen deshalb nicht dazu führen, daß die Aufgaben der Behörden während einer gewissen Zeit nicht in vollem Umfang erfüllt werden können. Weil das Leben des Volkes keinen Augenblick stillsteht, darf auch die Tätigkeit der Rechtspflege keinen Augenblick ruhen. Es wird deshalb Aufgabe aller Gerichte sein, während der Dauer der gesetzlich vorgesehenen Gerichtsferien im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen dafür zu sorgen, daß die gesamte Rechtspflege ohne irgendwelche Arbeitsverminderung weiterarbeitet.“

## Die Gerichtsferien dürfen unter keinen Umständen zu einer Verzögerung der Rechtspflege führen.

Die Erklärung von Rechtsstreitigkeiten zur Ferienfache wird regelmäßig als angemessen erscheinen und infolgedessen auf Antrag einer der beteiligten Parteien entprochen werden müssen.

Die Parteien haben die Möglichkeit, den Antrag auf Erklärung eines Rechtsstreits zur Ferienfache zu stellen. Ein Hinweis hierauf dürfte zur Ausübung des gesetzlich vorgeschriebenen richterlichen Fragerechts im weiteren Sinne gehören. Die in solchen Fällen der freiwilligen Gerichtsbarkeit eingeräumte Befugnis zur Unterlassung der Bearbeitung während der Gerichtsferien wird möglichst überhaupt nicht von den Gerichten in Anspruch genommen werden. Sicher bin ich, daß die Gerichte bei der Entscheidung über Anträge auf Erklärung von Sachen zur Ferienfache von dem oben wiedergegebenen Zweck der Rechtspflege ausgehen werden.“

## Damit sind praktisch die unliebsamen Auswirkungen der Gerichtsferien beseitigt.

Man muß dem Justizminister für sein rasches und umfassendes Eingreifen Dank wissen. Wie sehr der Minister auch die Durchführung seiner Anordnungen überwacht, geht aus einem weiteren Erlaß vom 18. Juli 1933 hervor. In diesem stellt der Justizminister fest, daß er beim Besuche eines Amtsgerichts am ersten Gerichtsfertigkeitstag wahrgenommen habe, daß die Terminrolle auffallend schwach besetzt gewesen sei und daß die weitere Behandlung der Sachen als Ferienfachen auch in den Fällen verlagert worden sei, in denen die Parteien ihre Anträge hinreichend begründet gehabt hätten.

Alle Aufbaumassnahmen, so sagt der Minister, hätten nur Sinn, wenn sie von allen Beteiligten freudig und im Bewußtsein der Notwendigkeit ausgeführt würden. Die Rechtspflege dürfe durch die Gerichtsferien

## keinen volksschädlichen Stillstand

erfahren, denn die Rechtspflege sei um des Volkes willen da. Der Ferienurlaub des einzelnen Richters und sonstigen Mitarbeiters der Justiz bedinge nicht den Stillstand der Rechtspflege. Der Minister richtet diese Mahnung auch an die Landgerichte und Oberlandesgerichte. In vielen Fällen werde sich wenigstens eine Förderung der schriftlichen Bearbeitung der Sachen während der Gerichtsferien erzielen lassen. Die Oberlandesgerichts-Präsidenten sollen berichten, ob und wie diesen Gesichtspunkten des Ministers während der Gerichtsferien Rechnung getragen wurde.

## Cosel

\* **Gleichhaltung der Krankenkassen von Stadt und Kreis.** Das Oberverwaltungsamt in Oppeln hat die alten Krankenkassenverordnungen ihrer Ämter entzogen und neue Verordnungen der Ortskrankenkasse der Stadt Cosel bestanden aus dem Kaufmannsgehilfen Alfred Kreischmer und Angestellten Friedrich Grelle, Cosel. Vorsitzender der Allgemeinen Ortskrankenkasse des Kreises Cosel ist Büroangestellter Heinrich Bujak, Reinsdorf, Stellvertreter Maschinenist Wilhelm Fischer, Gnadenfeld. Vorsitzender des Vorstandes der Landkrankenkasse ist Förster Martin John, Groß Elsnuth, Stellvertreter Wirtschaftsinспектор Martin Hermann, Teichmann. Die neuen Verordnungen haben die Kassen bereits übernommen und einer Ueberprüfung unterzogen. Vorstand- und Aufsichtsratsversammlungen werden in Kürze stattfinden. Es ist fernher beabsichtigt, die Zusammenlegung der Ortskrankenkasse der Stadt und die Ortskrankenkasse des Kreises am 1. Januar 1934 vorzunehmen. Die Landkrankenkasse bleibt als selbständiges Unternehmen bestehen.

## Rosenberg

\* **Neue Stadthorvorne.** Für die als Magistratsmitglieder aus der Stadthorvorneversammlung ausscheidenden Mitglieder, Beigeordneten Langer, Rathsherrn Knappe und Rathsherrn Rascha werden in das Parlament einrückend: Lehrer Walter Pelchen, Angehelfter Taube und Redakteur Politz. Für Rechtsanwalt Dr. Rossmann tritt Kaufmann Gajowski und für Bädermeister Kukmann der Bandwirt Dzierson in die Versammlung ein.

## Oppeln

### Sczedzitz in Hitlersee umgetauft

Oppeln, 10. August.

Auf Antrag der Gemeinde Sczedzitz ist der Ort in „Hitlersee“ umgetauft worden, und zwar mit Rücksicht auf die großen Verdienste, die sich Reichsfanzler Hitler um das Zustandekommen des Staubeckens erworben hat. Die Reichsfanzlei hat die Genehmigung zur Umbenennung erteilt.

## Der Zapfenstreich in Oppeln

Wie wir erfahren, treffen am Sonnabend um 9,55 Uhr die auswärtigen Musikkorps sowie das Trompeterkorps der 1. Abteilung des Artillerie-Regiments 3 auf dem Hauptbahnhof in Oppeln ein. Gegen 10 Uhr erfolgt geschlossener Einmarsch der fünf Musikkorps im Stadion. Der Weg durch die Stadt ist folgender: Bahnhof, Helmuth-Brückner-Straße, Malapaner Straße, Sternstraße, Vornortstraße, Rosenberger Straße, Stadion.

Die am 12. August stattfindende Veranstaltung findet mit dem großen Zapfenstreich ihr Ende. Die Zuschauer werden gebeten, sofort nach Beendigung des Zapfenstreiches das Stadion sowie den Vorplatz bis hinter den Bahndamm zu räumen, um Unglücksfälle und Störungen zu vermeiden. Der Zapfenstreich tritt seinen Marsch durch die Stadt erst an, wenn das Stadion und der Vorplatz von den Zuschauern restlos geräumt ist. Dabei wird folgender Weg durch die Stadt genommen: Stadion, Rosenberger Straße, Karlsplatz, Karlstraße, Ring, Obang, Kirche, Regierungsplatz, Malapaner Straße, Kaserne.

\* **Schulungskurse der NSDAP.** Nachdem die Ferien vorüber sind, werden durch die Kreisleitung Oppeln-Stadt der NSDAP, regelmäßige Schulungskurse durchgeführt werden. Diese finden jeden Donnerstag im Saale der Handwerkskammer statt, an denen alle Volksgenossen teilnehmen können, um sich mit dem Gedankens der Nationalsozialisten vertraut zu machen. Die Teilnahme an den Kursen ist kostenlos.

\* **Regier Besuch der Luftschutzausstellung.** Obwohl die Oppelner Luftschutzausstellung erst am Montag eröffnet worden ist, hat diese bereits einen lebhaften Besuch zu verzeichnen gehabt. Bisher wurde die Ausstellung von über 1700 Personen besucht. Die Ausstellung ist täglich von 9-19 Uhr geöffnet und wird voraussichtlich drei Wochen dauern.

\* **Bund der Frontsoldaten.** Der Stahlhelm (Bund der Frontsoldaten) hielt im Saale der Handwerkskammer einen Kreisgruppenappell ab, der von dem stellvert. Kreisführer Vornort geleitet wurde. Der Appell wurde durch musikalische Darbietungen der Stahlhelmkapelle eingeleitet. Der Leiter der Technischen Nothilfe, Regierungsrat Müller-Wegener, wies auf die Luftschutzausstellung hin. Nach längerer Probezeit konnte auch diesmal eine größere Anzahl Kameraden für den Bund verpflichtet werden. Vor der Bereidigung richtete der stellvertretende Kreisführer eindringliche Worte an die Kameraden und betonte die Aufgaben des Bundes der Frontsoldaten, die strengste Disziplin und Dienst am Vaterlande fordern, keinesfalls aber etwas mit Vereinspielerei gemein haben. In feierlicher Weise leisteten sodann die neuen Kameraden den Eid und stimmten das Lied an: „Ich hab' mich ergeben.“ Mit weiteren Darbietungen der Stahlhelmkapelle wurde der Appell beschlossen.

## Kreuzburg

\* **Vom Kriegerverein.** Der Kriegerverein hielt seine Monatsversammlung ab. Major Georgi gab bekannt, daß noch keine Angaben über die Gliederung der Vereinsführung gemacht werden können. Er gab hierauf einen Aufruf des Bundespräsidenten, Generals vom Horn, bekannt. Darauf schritt man zur Vorstandswahl. Nach einstimmiger Rundgebung wurde Major Georgi zum 1. Vorsitzenden wiedergewählt. Dr. Menz hielt einen interessanten Vortrag „In 1000jährigen Städten“, der bei den Anwesenden großen Beifall auslöste.

\* **Witzschlag ähert eine Schöne ein.** Ueber Schiroslawitz ging ein schweres Gewitter nieder, in dessen Verlauf ein Blitz in die alte Pappel des Mühlengrundstückes Mania einschlug und dabei die in der Nähe stehende Schöne entzündete. Die Schöne war bis oben auf mit Erntevorräten und landwirtschaftlichen Maschinen gefüllt. Sie wurden ein Raub der Flammen.

## Keine Entlastung der Mirag-Geschäftsführer

(Telegraphische Meldung)

Leipzig, 10. August. Auf der Geschäftsführerverammlung der Mitteldeutschen Rundfunk-GmbH. versagten die Reichsrundfunk-GmbH. Berlin sowie die Vertreter der Freistaaten Sachsen, Preußen und Thüringen den bisherigen Geschäftsführern, Dr. Kohn und Dr. Neubach, die Entlastung, weil deren Geschäftsführung nach den vorliegenden Berichten zu erheblichen Beanstandungen Anlaß gegeben hat und vor einer endgültigen Klärung eine Entlastung in irgendeiner Richtung nicht möglich ist.

Hauptgeschäftsführer: Hans Schadewaldt.

Verantwortlich für Politik u. Unterhaltung: Dr. Joachim Strauß; für das Feuilleton: Hans Schadewaldt; für Kommunalpolitik, Lokales und Provinz: Gerhard Kietz; für Sport und Gabel: Walter Rau; sämtlich in Beuthen DE.

Berliner Schriftleitung: Dr. E. Kaufmann, Berlin SW 50, Gieselerstraße 29. T. Barbara 0855. Verantwortlich für die Anzeigen: Geschäftsführer E. E. Schulte.

Druck und Verlag: Verlagshaus Ritzsch & Müller G. m. b. H., Beuthen DE. Für unverlangte Beiträge keine Haftung.



# Keine Ueberstürzung von Bankreformen

Eine Warnung von Reichswirtschaftsminister Schmitt

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 10. August. Der Reichswirtschaftsminister hat an den Leiter der Beamtenabteilung bei der Reichsleitung der NSDAP. und Führer des Deutschen Beamtenbundes, Hermann Rees, ein Schreiben gerichtet, in dem er Bezug nimmt auf einen Vortrag Rees bei einer Beamtenversammlung in Schwerin am 3. August. Rees hatte bei dieser Kundgebung eine Umgestaltung der Beamtenbanken in Spar- und Darlehnsbanken mit einem zentralen Reichsinstitut gefordert, das alle überschüssigen Liquiditätsreserven sammeln soll, um sie der öffentlichen Hand zur Verfügung zu stellen und sie planvoll in die Wirtschaft zu lenken. Der Minister erhebt gegen eine derartige Umgestaltung Einspruch und erklärt sich gegen eine Zersplitterung und Aufzählung des Kreditapparates durch die Neuschaffung von berufständischen oder Branchebanken. Da die Bankenumfrage im Gange sei, könne die Schaffung einer Deutschen Beamten-Spar- und Darlehnsbank, die mit Umlagerung von Geldern in größerem Ausmaße verbunden wäre, nur zu Störungen in der Geldwirtschaft führen.

Wie seiner Zeit gemeldet, ist eine Untersuchung über das deutsche Bankwesen angeordnet worden, die als Grundlage für eine Vereinfachung des jetzt stark zersplitterten Kreditapparates dienen soll. Bis dahin dürfte auch den verschiedenen Anträgen, die zu diesem Zweck gegeben worden sind, kaum nachgegangen werden. Dazu gehört vor allem der Gedanke der berufständischen Kreditinstitute, der bei der Auffassung entsprungen ist, daß sich berufständische oder Branchebanken, deren Unzulänglichkeiten und Schwächen sich in den letzten Jahren des öfteren gezeigt haben, im Rahmen einer berufständischen Gliederung besser bewähren würden.

Diese Ansicht vertritt u. a. auch ein Aufsatz in der Zeitschrift des Deutschen Beamtenbundes, der die Errichtung von Beamten-Spar- und Darlehnsbanken für ein Erfordernis des neuen Staates hält. Innerhalb des Beamtenstandes gebe es und werde es immer Aufgaben geben, die nur durch standeseigene geldwirtschaftliche Einrichtungen erfüllt werden könnten. Die wichtigste Aufgabe der Beamten-Spar- und Darlehnsbank sei die gegenseitige Hilfeleistung des Standesangehörigen. Die Reihenfolge der Zweckbestimmungen läßt die Ansicht erkennen, daß im bisherigen Bankensystem dem Kreditbedürfnis der Beamten nicht genügend entsprochen worden sei. Es bleibt dahingestellt, ob diese Annahme zutrifft. Auf jeden Fall ist zu wünschen, daß berechnete Kreditbedürfnisse der Beamenschaft und anderer mamentlich mittelständischer Gruppen nach Möglichkeit erfüllt werden. Es fragt sich nur, auf welchem Wege dies am besten geschieht. Die Deutsche Sparkassen-Zeitung wendet sich scharf gegen die Forderung nach Schaffung neuer Beamtenbanken. Sie schreibt u. a.: „Die Errichtung neuer Kreditinstitute würde die Zersplitterung des Bankapparates noch verstärken und, angesichts der Arbeitsbeschäftigungssituation der Regierung besonders ins Gewicht fallen, die Möglichkeiten für eine wirtschaftlich zweckmäßige und ausreichende Kreditgewährung fühlbar einschränken. Aus diesen Gründen sind wir von maßgebender Seite dahin unter-

richtet worden, daß die Regierung der Errichtung berufständischer Kreditinstitute etwa nach dem einfachen Muster der früheren Branchebanken durchaus ablehnend gegenübersteht, da derartige Banken den Interessen unserer Wirtschaft zuwiderlaufen würden.“

## Das „Martyrium“ der geflüchteten SPD-Bonzen

Unter der Überschrift „Oppla mir Leben“ veröffentlicht das Karlsruher Blatt „Der Führer“ einen ausführlichen Bericht über das trübste Leben, das die nach Paris geflüchteten SPD-Bonzen und andere Leuchten der Weimarer Republik, die es für geraten hielten, den heimatischen Staub von den Füßen zu schütteln, in ihrem „Exil“ führen. In vorgetreuer, unverfälschter Uebersetzung werden nachstehende Ausführungen eines Pariser Blattes wiedergegeben:

„Läßt man die nicht sehr bedeutende Zahl von Sozialdemokraten aus dem Spiel, die während und wegen des bismarckischen Ausnahmegesetzes gegen ihre Partei ihr Exil in Zürich oder London aufsuchten, hat Deutschland seit dem Scheitern der politischen Revolution von 1848 eine politische Emigration nicht mehr gekannt. In den letzten Wochen scheint es auf diesem Gebiet nachholend zu wollen, was es in Jahrzehnten veräußert hat. Seine Nachbarnstaaten, namentlich die Tschechoslowakei, die Schweiz, Holland und Österreich sind zu Sammelbecken

solcher Deutscher geworden, für die das heimische „Licht“ herrscht. Auch Frankreich zieht unter diesen Ländern nicht. Wenn allerdings Quantitäten von 60 000 oder gar 100 000 deutschen Flüchtlingen sprechen, sind es in Wahrheit 5 000 bis 6 000, von denen fünf Sechstel auf Paris entfallen würden. Eine ihrer Spielarten allerdings entzieht sich der Kontrolle, wenn auch nicht der Aufmerksamkeit der Defensivkräfte. Einige Duzend sehr begüterter Herrschaften haben der Heimat den Rücken gekehrt, nicht ohne, daß sie rechtzeitig den Defensivkräften ein Schnippchen geschlagen hätten. Sie verbergen gar nicht, daß sie über flüssige Mittel verfügen. Die Bäckchen der Herren glänzen ewig von ausgiebigen Dejeuner und Diner, und die Brillanten der Damen blitzen in den Hallen der teuersten Hotels. Tagsüber strecken sie vor den eleganten Cafés der Champs Elysées die Beine lässig von sich, und wenn sie sich bei der Eröffnung eines Luxus-hotels, bei der die Belegung eines Zimmers 1 000 Franken kostet, laut schwätzen und lachend einfinden und sich eine Flasche Sekt zu 200 Franken nach der anderen einverleiben, staunt der Durchschnittsbürger über diese merkwürdigen politischen Flüchtlinge.

Die russischen Flüchtlinge, hauptsächlich ehemalige russische Offiziere, die nun seit bald 15 Jahren in Frankreich als Heimatlose in unfähigen schweren Verhältnissen leben müssen, werden bei vielen dieser aus Deutschland geflüchteten Großkühler ihnen noch aus Russland her bekannte Gesichter wiederfinden.

## Neuregelung der Reichsbahn-Gepäckgehälter

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 10. August. Der Verwaltungsrat der Deutschen Reichsbahngesellschaft trat zu einer außerordentlichen Sitzung zusammen. Im Vordergrund der Beratung standen Personalfragen und der Ausbau des von der Reichsbahn zu errichtenden Unternehmens „Reichsautobahnen“. Der Verwaltungsrat beschloß, sich mit der zukünftigen Personalpolitik, insbesondere mit der Behandlung der nichtarischen und der politisch unzuverlässigen Beamten, in der Frage der Gehälter der leitenden Beamten wurde in Anpassung an die Befolgsanforderungen der Reichsbahn eine Neuregelung vorgezogen, die auch als Maßstab dienen soll für die Leiter der Nebenbetriebe und Tochtergesellschaften der Reichsbahn. — Auf dem Gebiete der Lohn- und Arbeitsbedingungen soll die Hauptverwaltung in eine Überprüfung der bestehenden Verhältnisse im Geiste der neuen Sozialordnung im Reich eintreten.

Reichsbahnoberrat Gollwitzer wird mit der kommissarischen Leitung der Reichsbahndirektion Nürnberg betraut.

Der Verwaltungsrat genehmigte folgende Ernennungen zu Reichsbahndirektionspräsidenten zum 1. September 1933:

für Frankfurt a. M. Reichsbahndirektor Dr. Steuernagel,  
für Köln Reichsbahnoberrat Dr. Kemp,  
für Ludwigshafen Reichsbahndirektor Angerer,  
für Mainz Direktor bei der Reichsbahn Dr. Gombroff.

Der Verwaltungsrat gab seine Zustimmung zu dem Entwurf für die Satzungen des Unternehmens „Reichsautobahnen“.

Zur Belegung des Berliner Stadt-, Ring- und Vorortverkehrs gab der Verwaltungsrat der Hauptverwaltung die Ermächtigung zur Einführung eines Kurzstreckentarifes und zur Beseitigung von Härten in der Behandlung einzelner Vorräte.

Dr. Silberberg hat sein Mandat als Mitglied des Verwaltungsrates der Deutschen Reichsbahngesellschaft niedergelegt.

## Nichtlinien zum Reichsbeamtengeles

Das Reichsgelesblatt vom 9. August veröffentlicht Richtlinien zu § 1a Absatz 3 des Reichsbeamtengeleses in der Fassung des Geleses vom 30. Juni 1933. Danach gilt als nichtarisch, wer von nichtarischen, insbesondere jüdischen Eltern oder Großeltern abstammt. Es genügt, wenn ein Elternteil oder ein Großeltern nichtarisch ist. Dies ist insbesondere dann anzunehmen, wenn ein Elternteil oder ein Großeltern der jüdischen Religion angehört hat. Als Abstammung im Sinne des Geleses gilt auch die außereheliche Abstammung.

Wer als Reichsbeamter berufen werden soll, hat nachzuweisen, daß er und sein Ehe-

## „Ratten und Mäuse“

stark gefragt

„Evening Standard“ lenkt unter Bezugnahme auf die Befragungen der französischen Regierung wegen angeblicher deutscher Abwehrflüge die Aufmerksamkeit darauf, daß die britische Ausfuhr von Ratten und Mäusen in dem letzten Halbjahr um 70 Prozent zugenommen hat. Diese Ratten und Mäuse werden, wie das Blatt malitios feststellt, nach Frankreich exportiert, wo sie in den chemischen Laboratorien zu Versuchen mit neuen Giftgasen Verwendung finden.

## Die eigene Mutter ins Feuer geworfen

Bukarest. (Eigene Meldung.) In der rumänischen Gemeinde Negreşti kam es zwischen einer Frau namens Petriella und ihren Söhnen zu einem Streit. Die Söhne verprügelten die Mutter und warfen sie dann ins Feuer. Die Frau erlitt so schwere Brandwunden, daß sie bald darauf starb. Die entmenschten Söhne wurden verhaftet.

## Selbstmord mit Hilfe einer Antenne

Bozen. In Grusch im Kreise Kempen verübte der Landwirt Barucki auf eine ganz seltsame Weise Selbstmord. Während eines schweren Gewitters warf er einen Draht über die Dachantenne seines Hauses und wickelte sich das Ende dieses Drahtes um den Leib. Dann legte er sich neben dem Haus auf die Erde. Der Blitz schlug auch wirklich in die Antenne, und der Lebensmüde wurde tödlich getroffen. Die Hauseinwohner fanden ihn völlig verrostet auf.

## Geld zum Fenster hinaus

Wien. Aus dem Schnellzug Prag—Wien wurden während der Fahrt durch eine Station aus einem Abteil 1. Klasse zerrissene Hundertschilling-Noten in großer Anzahl herausgeworfen. Die Stücke wurden vom Bahnpersonal gesammelt, und es stellte sich heraus, daß die zerrissenen Banknoten echt waren. Wer der Fahrgast war, der sich der Banknoten entledigt hat, ist noch unbekannt.

## Kleine politische Meldungen

An Stelle des zum Reichskommissar ernannten bisherigen Ministerpräsidenten Granzow ist Staatsrat Engel zum Ministerpräsidenten von Mecklenburg-Schwerin ernannt worden.

In der thüringischen Stadt Kahla, die seit langem durch die Leuchtenburg auf das engste mit allem Jugendgeschehen verknüpft ist, wurde ein Herbert-Norbus-Denkmal feierlich eingeweiht.

Reichsverkehrsminister Freiherr von Elz-Rübenach hat Dr. Eder zur Vollendung des 65. Lebensjahres telegraphisch seinen Glückwunsch ausgesprochen.

General Balbo hat beschlossen, nicht in Südfrankreich zwischenzulanden, sondern am Sonnabend von Lissabon direkt nach Ostia zu fliegen.

Reichsbankdiskont 4%  
Lombard . . . 5%

# Berliner Börse 10. August 1933

Diskontsätze  
New York 2 1/2%, Prag . . . 5%  
Zürich . . . 2%, London . . . 2%  
Brüssel . . . 3 1/2%, Paris . . . 3 1/2%  
Warschau 6%

## Kassa-Kurse

Verkehrs-Aktien		heute	vor.	Verkehrs-Aktien		heute	vor.	
AG.f. Verkehrrsw.	143	143 1/2	Bergmann	10	9 1/2	Geisfeld	79 1/2	79 3/4
Alig. Lok. u. Strb.	82 1/2	82	Berl. Guben-Hut.	105	105	Goldschmidt Th.	45 1/2	45 1/2
AG. f. Reichsb. u. A.	98 3/4	99 1/4	do. Karlsruh. Ind.	72 1/2	72 1/2	Grörlitz. Waggon	18 3/4	18 3/4
Hapag	122 1/2	124 1/2	do. Kraft u. Licht	108 1/2	109 1/2	Gruschwitz f.	82	88
Hamb. Hochbahn	50	51	do. Neuröder K.	32 1/2	32 1/2	Hackethal Draht	37 1/2	37 1/2
Hamb. Stadamer.	22 1/2	22 1/2	Berthold Messg.	28 1/2	28 1/2	Bageka	56 1/2	57
Nordd. Lloyd	13	13 1/2	Beton u. Mon.	82 1/2	82 1/2	Halle Maschinen	104	104 1/2
Bank-Aktien				172	172	Hamb. Elekt. W.	104	148
Adca	44 1/2	44 1/2	Braunk. u. Brk.	86	86	Harb. Eisen	60 1/2	61
Bank f. Gr. Ind.	86 1/2	85	Brem. Allg. G.	14 1/2	14 1/2	do. Gummi	24	24
Bank f. Sekt. W.	66 1/2	67	Brown Boveri	14 1/2	14 1/2	Harpener Bergb.	89 1/2	92
Berl. Handelsges.	45 1/2	46	Buderus Eisen.	68 1/2	70	Hemmer Cem.	109	111
Com. u. Priv. B.	48 1/2	48 1/2	Charl. Wasser	68 1/2	69 1/2	Hoesen Eisen	61 1/2	61 1/2
Dt. Bank u. Disc.	53	53	Chem. v. Heyden	59	59 1/2	Hoffmann Stärke	77 1/2	77
Dt. Centralboden	58 1/2	58 1/2	I. G. Chemie 50%	121 1/2	121 1/2	Hohenlohe	16	16
Dt. Goldskont.	100	100	Compania Hiss.	158 1/2	158 1/2	Holzmann Ph.	60	60 1/2
Dt. Hypothek. B.	60 1/2	60 1/2	Conti Gummi	156	157 1/2	Hotelbetr.-G.	38	39
Dresdner Bank	44 1/2	45	Daimler Benz	28 1/2	28 1/2	Ituta, Breslau	54	54
Reichsbank	152	151	Dt. Atlant. Teleg.	106	107	Gutschn. Lor.	32 1/2	33
Sächsisches Bank	115 1/2	115	do. Baumwoll.	77	80	Lise Bergbau	137	146
Brauerei-Aktien				108 1/2	115	do. Genussh. B.	89 1/2	103
Berliner Kindl	268 1/2	268 1/2	do. Cont. Gas Des.	114 1/2	114	Jungh. Gebr.	34 1/2	35
Dortmunder Akt.	155 1/2	155 1/2	do. Erdöl.	108 1/2	110	Kahia Porz.	10 1/2	10 1/2
do. Union	195	197 1/2	do. Kabel.	58 1/2	60 1/2	Kali Ascherl.	123 1/2	123 1/2
do. Kitter	83	86	do. Lindeum.	40 1/2	42 1/2	Klöckner	53 1/2	53 1/2
Egelhardt	98 1/2	103	do. Steintzug.	100	100	Koksw. & Chem. F.	78 1/2	79
Löwenbrauerei	89	89	do. Teleg. B.	50	50	Kronprinz Metall.	63	63
Reichelbräu	130 1/2	131	do. Ton u. Stein	39	39	Krönprinz Metall.	58 1/2	59
Schulth. Patenrh.	105 1/2	103 1/2	do. Eisenhandel	37 1/2	38 1/2	Lahnmeier & Co	124	124
Tucher	65	64	Doornkaat	47	47	Laurahütte	18 1/2	18 1/2
Industrie-Aktien				62 1/2	62 1/2	Leopoldgrube	37 1/2	37 1/2
Accum. Fabr.	167	170	Dynamit Nobel	82 1/2	82 1/2	Lindes Elsm.	65	67 1/2
A. L. G.	20	20	Elnatrcht Braun.	161 1/2	161 1/2	Lindström	43	43
Alg. Kunstzijde	30 1/2	31	Eisenb. Verkehr.	74 1/2	74 1/2	Lingel Schuhl.	76	76
Ammd. Pap.	61 1/2	61 1/2	Elektra	106	107 1/2	Lingner Werke	46	46
AnhalterKohlen	77	77	Elektr. Lieferung	85 1/2	86	Magedburg. Gas	60	61 1/2
Aschaff. Zellst.	21	21	do. Wk. Liegnitz	125	125	do. Mühlen	116 1/2	116 1/2
Basalt Ag.	20	20 1/2	do. do. Schlesien	70 1/2	71	Mannesmann	25	25 1/2
Bayr. Elektr. W.	138 1/2	136 1/2	do. Licht u. Kraft	98 1/2	98 1/2	Mansfeld. Bergb.	120	120
do. Motoren W.	48	49	Eschweiler Berg.	72 1/2	72 1/2	Maximilianhütte	41	41 1/2
Bemberg	150	154 1/2	Feldmühle	130 1/2	131 1/2	Maschinen-Unt.	56 1/2	58 1/2
Berz u. Tiefb.	150	154 1/2	Feldmühle Pap.	56	56	do. Buckau	82	82
				40 1/2	40 1/2	Merkurwolle	43	43
				98	98	Meinecke H.	52	52 1/2
				100	98 1/2	Meyer Kauffm.	46 1/2	46 1/2
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			
				100	98 1/2			
				58 1/2	59			
				45	45			



## Ermüdungserscheinungen an den Rohstoffmärkten

Werben der USA. um die Einbeziehung Deutschlands und der Sowjetunion in den Weizenplan. — 100prozentige Steigerung der brasilianischen Kaffee-Ernte.

Die schwarzen Tage an den Warenmärkten der Union im letzten Drittel des Juli werfen ihre Schatten auch in den August hinein. Zwar konnte ein Teil der damaligen Preisverluste wieder ausgeglichen werden, aber es blieb doch ein Moment der Unsicherheit zurück, das die berufsmäßige Spekulation wiederholt zur Lösung von Engagements veranlaßte. Die Händler disponieren vorsichtiger, und auch der letzte Verbraucher übt wieder Zurückhaltung. Die Einstellung wird verständlich, wenn man dreierlei bedenkt: 1. dürften binnen kürzester Zeit die genauen Schätzungen über die Weltrenten an Getreide, Baumwolle, Kaffee und anderer wichtiger Rohstoffe vorliegen, 2. ist die währungs- und wirtschaftspolitische Haltung der Vereinigten Staaten noch nicht so weit geklärt, daß sich hierauf eine geschäftliche Transaktion größeren Ausmaßes aufbauen ließe, und 3. befindet sich der gesamte Erdball in einem Gärungsprozeß, dessen Ende niemand voraussagen vermag. Alles dies spiegelt sich in einer Ermüdung an den Rohstoffmärkten wider, denen aber trotzdem ein Optimismus für die Zukunft nicht abzusprechen ist.

Nachdem im Auftrage Roosevelts die USA. zunächst Kanada und Argentinien dazu bewegen hatten, in 1933 und 1934 ihre Weizenanbaufläche um 15 Prozent einzuschränken und Australien unter einigen Vorbehalten diesem Abkommen beigetreten war, suchten die Amerikaner die weizenexportierenden Donauländer für ihren Plan zu gewinnen. Die Verhandlungen mit Rumänien, Jugoslawien, Ungarn und Bulgarien gestalteten sich äußerst schwierig. Trotzdem wurden diese Länder dazu gebracht, sich mit einem gemeinsamen Ausfuhrkontingent von 54 Mill. bsh. im ersten und 50 Mill. bsh. im zweiten Jahre einverstanden zu erklären. Die Zustimmung war aber ausdrücklich an die lückenlose Verständigung mit den Weizeinfuhrländern geknüpft. Um auch sie in die Aktion einzubeziehen, finden zur Zeit zwischen einer amerikanischen Abordnung und den deutschen Behörden in Berlin Besprechungen statt, die die

### Beitrittserklärung Deutschlands

zum Ziele haben. Darüber hinaus wurden auch Führer nach der Sowjetunion angestrengt, ohne daß aber bisher über Erfolge der Verhandlungen irgendetwas bekannt geworden wäre.

Unter den Kolonialwaren gehört augenblicklich die Aufmerksamkeit dem Kaffee. 19 Mill. Sack dieses Genußmittels sind bereits vernichtet worden, und trotzdem kommen die produzierenden Länder, vor allem Brasilien, in der Bekämpfung ihrer Absatzschwierigkeiten keinen Schritt vorwärts. Das Unglück droht in den nächsten Monaten noch größer zu werden, da in Brasilien eine neue Ernte von schätzungsweise 30 Mill. Sack (i. V. 16 Mill. Sack à 60 kg) im Anzuge ist. Da der Weltverbrauch nur 22 Mill. Sack beträgt, die Aufhebung der Prohibition in den USA, dem Kaffeekonsum manches Gelände abgegraben hat und die Zollschranken der Importländer die Ausfuhr lähmen, findet die Kaffeekrise eine ausreichende Erklärung. Von den Bergen, die sich in der Welt angetürmt haben, erhält man eine ungefähre Vorstellung, wenn man erfährt, daß die nichtbrasilianischen Produzenten mit einem Anfall von etwa 10 Mill. Sack rechnen, der Weltmarkt noch über 6,5 Mill. Bestände aus früheren Jahren verfügt und außerdem im Innern Brasiliens etwa 16 Mill. Sack lagern. Inzwischen sind die ersten Ankünfte neuer japanischer Ernte an den Markt gekommen.

Beim

### Zucker

ist ein weiteres Abgleiten der Notierungen im Zusammenhang mit Positionslösung für ameri-

### Berliner Börse

#### Schwach

Berlin, 10. August. Die stimmungsmäßige Freundlichkeit kam kurzmäßig nicht zum Ausdruck. Standardwerte waren verhältnismäßig gut behauptet, einige Nebenwerte teilweise erheblich gedrückt. So gingen Schiffsaktien einheitlich bis zu 1½ Prozent zurück. Montanwerte unter Führung von Harpener und Stahlverein verloren bei kleinen Umsätzen bis zu 1 Prozent. Von Braunkohlenwerten erschienen Ilse mit Minus-Minus-Zeichen und kamen auf ein Angebot von sechs Mille 6 Prozent unter gestern zur Notiz, während bei 10 Mille Ilse-Genußscheine um 4½ Prozent im Kurse drückten. Auch Linoleumwerte litten unter einigem Angebot und büßten bis zu 2½ Prozent ein. Relativ freundlich lag der Elektromarkt, an dem die Kurse mit Ausnahme der RWE und Gestürl bis zu 1 Prozent anzogen. Chade-Aktien gewannen 1¼ Mark. Bei Kaliwerten schien die Kursgestaltung ziemlich zuverlässiger Natur zu sein, während Salzdettfurth 2 Prozent einbüßten, gewannen Westeregeln 1½ Prozent. In chemischen Werten war die Umsatzfähigkeit gering. Farbenaktien hatten kaum Geschäft. Am Markt der Bauwerte gaben

kanische und englische Rechnung zu konstatieren; gegenüber der Zeit vor dem Abtricken der USA. vom Goldstandard bleibt trotzdem noch eine Höherbewertung von etwa 11 Prozent. Ueber den Stand der Rübenfelder in Europa und den Vereinigten Staaten hört man nur Günstiges. Der Reis, der Kakao, der Tee und die Hülsenfrüchte bieten zur Zeit nichts Besonderes.

In der Textilwirtschaft ist eine Atempause allerorts eingetreten. Die Beschäftigung der Industrie bleibt nach wie vor gut, aber es wird sehr viel zaghafter disponiert. Soeben veröffentlicht das Ackerbauministerium in Washington seinen zweiten Bericht über den Stand der Baumwolle am 1. August d. J. Nach den Berechnungen des Institutes ist hiermit eine Gesamternte von 12 314 000 Ballen (à 500 lbs.) zu rechnen (18 002 000 Ballen in 1932 und 16 596 000 Ballen in 1931). Das Ergebnis liegt zwar unter dem des Vorjahres, aber es lautet doch wesentlich höher, als man auf Grund der beschlossenen Anbaudrosselung erwartet hatte. New York reagierte auf diese Mitteilungen mit einer erneuten Abschwächung der Preise, die aber sehr bald neue Käuferschichten anlockten. Der Verbrauch an amerikanischer Baumwolle stellt sich für die Campagne 1932/33 auf über 14 Mill. Ballen; er reicht damit wieder an den Absatz des Rekordjahres 1929 heran. Die

		Ende Dez. 32
Weizen	Chicago	49,50
Weizen	Berlin	189,—
Roggen	Chicago	30,—
Roggen	Berlin	156,—
Mais	Chicago	22,25
Schmalz	Chicago	4,30
Zucker	Magdeburg	5,10
Zucker	New York	66,—
Reis	London	9,—
Kautschuk	London	2,40
Baumwolle	Bremen	7,20
Baumwolle	New York	6,10
Kupfer	London	28,60

\*) Julitermin. \*\*) Septembertermin.

## Rückgang des Ausfuhrüberschusses mit der Sowjetunion

### Der deutsche Außenhandel

Im ersten Halbjahr 1933 betrug die deutsche Gesamteinfuhr 2087 Millionen RM., die Gesamtausfuhr 2978 Millionen RM. Gegenüber dem ersten Halbjahr 1932 hat die Einfuhr dem Wert nach um rund 18 Prozent, die Ausfuhr um rund 20 Prozent abgenommen. In der Einfuhr ist dieser Rückgang fast ausschließlich preismäßiger Natur; das Einfuhrvolumen hat sich ungefähr auf dem Stand des Vorjahres gehalten. In der Ausfuhr beruht der Rückgang dagegen zum größeren Teil auf einer Verminderung des Volumens, die etwa 12 Prozent beträgt. Die Handelsbilanz schließt im ersten Halbjahr 1933 mit einem Ausfuhrüberschuß von 291 Millionen RM. gegen 602 Millionen RM. im ersten Halbjahr 1932 ab. Die Verminderung der Aktivität beruht auf einem Rückgang des Ausfuhrüberschusses im Verkehr mit europäischen Ländern. Dieser hat von 1161 Millionen RM. im Vorjahre auf 770 Millionen RM. in den ersten sechs Monaten 1933, d. h. um rund 391 Millionen RM. abgenommen. Weitaus am stärksten, nämlich um mehr als die Hälfte, hat sich der Ausfuhrüberschuß im Verkehr mit UdSSR. vermindert.

Julius Berger ihren gestrigen Gewinn wieder her, während Holzmann erneut um ¾ Prozent anziehen konnten.

Deutsche Anleihen, Reichsbahnvorzugsaktien und Reichsschuldbuchforderungen bröckelten einheitlich ¼ bis ¾ Prozent ab. Auch in Stahlobligationen überwiegt besonders im Verlaufe das Angebot. Aktien hatten weiter stilles Geschäft und bröckelten meist etwas ab. Von Auslandsrenten erschienen die 4½prozentige österreichische Silberrente mit Minus-Minus-Zeichen und gelangte später mit 2,8 nach 7½ Prozent zur Notiz. Geldmarkt unverändert leicht. Für Privatskonten weiter Nachfrage.

Am Kassamarkt überwiegen die Abschwächungen im Rahmen von 1 bis 2 Prozent. Stärker gedrückt Mühlheimer Bergwerk mit minus 5½ Prozent. Demgegenüber konnten Vereinigte Ultramarin 4 Prozent, Tüll-Fabrik Flöha 3½ Prozent und Markt- und Kühlhallen 1½ Prozent gewinnen. In der zweiten Börsenstunde stagnierte das Geschäft an den variablen Effektenmärkten fast vollkommen. Die Kurse bröckelten daher zumeist weiter ab, wobei insbesondere Montanwerte betroffen wurden. Chade verloren 2 Mark und büßten dadurch ihren Gewinn wieder ein.

### Wollhaussee

wurde auf der Londoner Auktion von einem leichten Rückschlag abgelöst, der Optimismus der verarbeitenden Industrien konnte aber hierdurch nicht erschüttert werden. Eine solche Auffassung findet vor allem in der günstigen statistischen Lage dieses Materials Stützpunkte; denn die diesmalige Schur dürfte hinter derjenigen früherer Jahre zurückbleiben. Hieran ändert auch die Tatsache nichts, daß die Verarbeiter Japans immerhin noch erhebliche Bestände besitzen. Flachs und Jute bieten im Augenblick nichts Erwähnenswertes. Die Enttäuschung über den Mißerfolg der internationalen Kautschuk-Vereinigung in Amsterdam führte zu einem Abgleiten der Gummionotierungen, auf dem ermäßigten Niveau fanden sich aber Außenseiter und der Handel wieder als Käufer ein.

Die Hilfsmaßnahmen für die

### Metallwirtschaft,

die in einer Produktionskontrolle und Produktionseindämmung bestehen, erweisen sich bei sämtlichen hier gehandelten Materialien als segensreich. Trotz des Nachlassens der Kaufkraft seitens der Spekulation und der Verarbeiter behauptet sich das Kupfer in den USA. mit 9 Cts. ziemlich unverändert. Dem Zinn kommt zugute, daß dieses Metall nicht wie die anderen — seine regulierende Stelle in der Union, sondern in London besitzt, und daß in der Konservenindustrie oder, was dasselbe sagen will, im Weißblechgewerbe, augenblicklich Hochkonjunktur herrscht. Zum ersten Male seit langer Zeit weist auch die Bleistatistik eine Besserung auf, die dem Kursniveau einen Rückhalt bot.

Die Preisveränderungen der wichtigsten Welt Handelsartikel geht aus nachstehender Tabelle hervor:

Ende April 33	18. Juli	26. Juli	jetzt
71,25	114,87	91,25	98,37
199,—	185,—	187,75*	189,50**
48,75	105,—	67,75	72,75
155,—	154,—	166,—*	155,75**
36,75	63,87	49,63	54,—
5,55	7,90	6,55	6,—
5,40	5,10	5,—	5,02
141,—	158,—	150,—	145,—
6,50	7,10	7,10	6,10
2,99	4,82	4,60	4,35
9,39	19,28	11,96	11,08
8,75	11,75	10,50	9,60
81,10	88,40	86,95	86,75

Berlin, 10. August. Elektrolytkupfer (wirebars) prompt, eif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Für 100 kg in Mark: 57,75.

Berlin, 10. August. Kupfer 50,5 B., 49,75 G., Blei 17,75 B., 17,25 G., Zink 23,25 B., 23,5 G.

### Berliner Produktenbörse

(1000 kg)	10. August 1933.
Weizen 78 kg Juli 175—175	neu 19,60—21,60
(Märk.) Sept. —	Tendenz: stetig
Roggen 78 kg Juli 140—142	neu 9,20—9,30
(Märk.) Sept. —	Tendenz: stetig
Gerste Brangerste —	Tendenz: stetig
Wintergerste 2-zell. 146—154	24,00—30,00
4-zell. 133—138	20,00—22,00
Futter-u.Industrie —	15,50—16,00
Tendenz: ruhig	Wicken 14,25—16,00
Hafer Märk. 134—140	Leinkuchen 14,50—14,70
Tendenz: ruhig	Trockenschrot 8,60—8,70
Weizenmehl 100 kg 22½—26½	Früh-Speisekartoffeln gelbe 1,40—1,65
Tendenz: ruhig	

### Breslauer Produktenbörse

Getreide	1000 kg	10. August 1933.
Weizen, hl-Gew. 76 kg —	Wintergerste 63/64 kr neu 137	
(schles.) 74 kg —	68/69 kg 2-zellig 150	
72 kg —	Tendenz: Roggen fest	
70 kg —	Futtermittel 100 kg	
68 kg —	Weizenkleie —	
neu 175	Roggenkleie —	
alt 123	Gerstenkleie —	
Braugerste, feinste 183	Tendenz: —	
gute 178	Mehl 100 kg	
Sommergerste —	Weizenmehl (70%) 23—24	
Inländisch-Gerste 65 kg —	Roggenmehl 19½—20½	
	Auszugmehl 28—29	
	neu 19½—20½	
	Tendenz: stetig	
	Kartoffeln 50 kg	
	Speisekartoffeln gelbe 1,80	
	rote 1,50	
	weiße 1,40	
	Fabrikart., f. Stärke — Pf.	
	Tendenz: ruhig	

### Posener Produktenbörse

Posen, 10. August. Roggen O. 15—15,50, Tr. 330 To. 15,50, Tr. 16 To. 15,30, Weizen neuer 20,50—21,00, Hafer 14,50—12, Gerste 631—691 15,25—15,75, Gerste 643—662 14,25—15,25, Wintergerste 13,50—14, Roggenmehl 65% 25,50—25,75, Roggenkleie 8,25—9,00, Weizenkleie 10—11, grobe Weizenkleie 11—12, Raps 32—33, Rübsen 42—43, blaue Lupinen 7,50—8,50, gelbe Lupinen 9,50—10,50, Viktoriaerbsen 22—25, Folgererbsen 26—28, Senfkraut 45—50. Stimmung ruhig.

### Warschauer Börse

Bank Polski	82,00—82,50—82,25
Kijewski	16,75
Starachowice	10,15
Cukier	20,00

Dollar privat 6,55, New York 6,59—6,58, New York Kabel 6,60, Belgien 124,80, Danzig 173,75, Holland 360,95, London 29,62—29,63, Paris 35,01,

## Welche Devisen sind anzuzeigen?

Devisen sind anzuzeigen, wenn die folgenden drei Voraussetzungen gegeben sind:

1. Die Devisen müssen am 1. Juni 1933 nach den Bestimmungen der Devisenverordnungen anbieterpflichtig gewesen sein;
2. Die Devisen müssen am 1. Juni 1933 in ihrer Gesamtheit einen Wert von mehr als 200 RM. gehabt haben;
3. Es muß sich um Devisen handeln, die bisher der Reichsbank oder einer Devisenbank nicht angeboten worden sind und die auch bis zum Ablauf des 31. August 1933 nicht der Reichsbank oder einer Devisenbank angeboten werden.

Devisen, für welche die Reichsbank angeordnet hat, daß sie ihr nicht angeboten zu werden brauchen, brauchen im zweiten Teil des Vordrucks nicht angezeigt zu werden. Beispiele: Gewisse Arten von Wertpapieren, die notleidend sind oder auf eine entwertete Währung lauten, und Betriebsfonds, die die Reichsbank einzelnen Firmen belassen hat.

### Einzelheiten, die bei der Anzeige zu beachten sind.

1. Zahlungsmittel sind: Geldsorten (Münzgeld, Papiergeld, Banknoten) Auszahlungen, Anweisungen, Schecks und Wechsel.
2. Forderungen in ausländischer Währung sind Forderungen, bei denen der Gläubiger Anspruch auf Zahlung in effektiver ausländischer Währung hat. Die mit Exportvaluta-Erklärung (Vordruck I) angezeigten, noch nicht eingegangenen Forderungen aus dem Export brauchen im zweiten Teil des Vordrucks nicht angezeigt zu werden.
3. Ausländische oder auf eine ausländische Währung lautende Wertpapiere (Deutsche Auslandsbonds) brauchen im zweiten Teil des Vordrucks nur angezeigt zu werden, wenn sie nach dem 12. Juli 1931 ohne Genehmigung erworben worden sind. Durch Tausch erworbene Stücke und zertifizierte Deutsche Auslandsbonds brauchen im zweiten Teil des Vordrucks nicht angezeigt zu werden.
4. Gold. Hierunter sind anzuzeigen außer Kurs gesetzte Goldmünzen, Feingold und legiertes Gold, roh oder als Halbfabrikat.

### Frankfurter Spätbörse

#### Behauptet

Frankfurt a. M., 10. August. AEG. 19,75, IG. Farben 130, Lahmeyer 124,75, Rütgerswerke 57,5, Schuckert 99,75, Siemens u. Halske 153,75, Reichsbahn-Vorzug 99,25, Ablösungsanleihe Neub. 11, Ablösungsanleihe Altbesitz 75,5, Bundes 63,5, Klöckner 53,25, Stahlverein 34,25.

### Breslauer Produktenbörse

#### Brotgetreide stetig

Breslau, 10. August. Die Tendenz für Brotgetreide war stetig, lediglich Roggen notierte fester. Auch Hafer und Gersten lagen stetig. Am Futtermittelmarkt gaben die Preise eher eine Kleinigkeit nach, doch sind die Käufer auch weiterhin zurückhaltend. Von Umsätzen war kaum etwas zu hören.

Prag 26,51, Schweiz 172,95, Italien 47,00, Berlin 213,15, Pos. Konversionsanleihe 5% 47, Bauleihe 3% 39,00, Dollaranleihe 6% 48,60—49,55, Bodenkredite 4½% 41,75.

### Londoner Metalle (Schlußkurse)

Kupfer: stetig	10. 8.	ausl. entf. Sicht.	10. 8.
Stand. p. Kasse	36¾—36¾	offizieller Preis	12¼½
3 Monate	37—37½	inoffizieller Preis	12½—12¾
Settl. Preis	36¾	ausl. Settl. Preis	12¾
Elektrolyt	41—41½	Zink: fest	
Best selected	38½—40½	gew. entf. Sicht.	16½
Elektrolytwarens	41½	offizieller Preis	16½—16¾½
Zinn: fest		offizieller Preis	17½½
Stand. p. Kasse	216½—216¾	inoffizieller Preis	17½
3 Monate	216¾—216¾	gew., Settl. Preis	16¾
Settl. Preis	216¾	Gold	124/8
Banka	223¼	Silber (Barren)	18½½ fein 19½
Straits	223	Silber-Lief. (Barren)	18½½ — 19½½
Blei: stetig		Zinn-Ostenpreis	222¼
ausl. prompt			
offizieller Preis	12½½		
inoffizieller Preis	12½½—12¾		

### Berliner Devisennotierungen

Für drahtlose Auszahlung auf	10. 8.		9. 8.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	0,928	0,932	0,928	0,932
Canada 1 Can. Doll.	2,907	2,913	2,907	2,913
Japan 1 Yen	0,839	0,841	0,839	0,841
Istanbul 1 türk. Pfd.	1,998	2,002	1,998	2,002
London 1 Pfd. St.	13,90	13,94	13,905	13,945
New York 1 Doll.	3,097	3,103	3,097	3,103
Rio de Janeiro 1 Milr.	0,244	0,246	0,244	0,246
Amstd.-Rottd. 100 Gl.	169,68	170,02	169,68	170,02
Athen 100 Drachm.	2,408	2,412	2,408	2,412
Brüssel-Antw. 100 Bl.	58,59	58,71	58,59	58,71
Bukarest 100 Lei	2,488	2,492	2,488	2,492
Danzig 100 Gulden	81,67	81,83	81,67	81,83
Italien 100 Lire	22,08	22,12	22,08	22,12
Jugoslawien 100 Din.	5,195	5,205	5,195	5,205
Kowno 100 Litas	41,71	41,79	41,71	41,79
Kopenhagen 100 Kr.	62,09	62,21	62,09	62,21
Lissabon 100 Escudo	12,67	12,69	12,67	12,69
Oslo 100 Kr.	69,98	70,12	69,98	70,07
Paris 100 Fr.	16,445	16,485	16,44	16,48
Prag 100 Kr.	12,32	12,44	12,42	12,44
Riga 100 Lats	73,68	73,82	73,68	73,82
Schwiz 100 Fr.	81,23	81,39	81,23	81,39
Sofia 100 Leva	3,047	3,053	3,047	3,053
Spanien 100 Peseten	35,11	35,19	35,11	35,19
Stockholm 100 Kr.	71,68	71,82	71,78	71,87
Wien 100 Schill.	47,45	47,55	47,45	47,55
Warschau 100 Zloty	46,90	47,10	46,90	47,10

### Valuten-Freiverkehr

Berlin, den 10. August. Polnische Noten: Warschau 46,90 — 47,10, Katowitz 46,90 — 47,10, Posen 46,90 — 47,10, Gr. Zloty 46,70 — 47,10, Kl. Zloty —

### Steuergutschein-Notierungen

1934	1935	1936	Berlin, den 10. August
..... 97½	..... 91½	..... 84	..... 80½
			..... 77½